

Ante su trascendencia nacional e histórica, LA REPUBLICA dará a conocer, por columnas, la sensacional intervención de ayer en la Asamblea Legislativa, del Diputado Daniel Oduber. Esa publicación la iniciaremos en la siguiente edición.

COALICION REPUBLICANO-UNION NACIONAL APROBO PLAN DEL BANCO CENTRAL

No hubo epidemia de difteria en el Cantón de Pérez Zeledón

El Ministerio de Salubridad aclarando información de un vespertino del viernes pasado, informa que en San Isidro de El General no hubo epidemia de difteria. — Agrega: "a pesar de que se se había denunciado una epidemia en esa fecha, no podía hablarse de un brote epidémico, ya que para declarar que existe, se debe tener en cuenta el número de casos que corrientemente se confirman en una zona dada."

En su comunicado agrega que de las ciento cincuenta personas examinadas solamente en un niño se encontró un cuadro clínico sospechoso que se confirmó y otro que era portador.
(Texto en Página 10)

Veinticinco a veinte fue rechazado el dictamen de los diputados Oduber-Carro contra dichos proyectos que devalúan el colón. La votación dio margen para anticipar la aprobación de los planes, contra los que luchará denodadamente la diputación liberacionista, según anunció Daniel Oduber en un sensacional discurso económico-político.

"Estamos vendiendo a nuestros hijos, nuestro futuro y nuestra producción; estamos suicidándonos. ¿Qué es lo que pasa? Es que quieren una revolución de extrema izquierda. No ven que aumentan el hambre, la desocupación y la desesperación en las clases trabajadoras". Atacó las compensaciones de que habla el Banco Central calificándolas de ridículas.

Agregó Oduber: "Quién pagará más por la luz, el agua y el arroz —o es que quieren que no haya arroz. Los cien millones de aumento en el costo de la vida son para todos los

costarricenses, pero mucho más para el que tiene bajos salarios o está sin trabajo y tiene que comprar todo más caro. El Presidente Echandi, los Ministros de Trabajo y Relaciones Exteriores, como diputados dieron una batalla mesiánica contra el arancel de aduanas. Hoy vienen a desdecirse de todo pidiéndole al país cien millones para economizarse dos en divisas. Es injusto que la Compañía Bananera se beneficie con 8 o 10 millones de colones que le cobran al pueblo". El ataque de Daniel Oduber va ahora dirigido, contra el dictamen del diputado Fernando Lara, favorable a los proyectos del Banco Central y Ministerio de Economía. Marshall y Guzmán Mata acompañaron a la diputación liberacionista.

Republicano, Unión Nacional, Castro Monge, Dávila Ugalde, Montero Padilla y Aguiluz Orellana votaron en favor del Banco Central.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

"Grave delito es hacer política con el hambre de muchos ticos"

Expresó el diputado Luis Alberto Monge al votar en favor del dictamen negativo a los planes que discute la Asamblea. "Considero además, expresó, que como los peores efectos de las medidas recomendadas por el Banco Central, comenzarán a hacerse sentir dentro de varios meses, esta política pareciera un juego desleal contra la futura administración. Esta, sea cual fuere, tendrá que afrontar una situación desesperante, habildosamente provocada desde ahora, cuya víctima es el sector más pobre de nuestra población."

— TEXTO EN PAGINA (10) —

Respaldo pleno a campaña a favor de asilados en Cuba

Recibimos para su publicación el siguiente telegrama:

Señor Director de
LA REPUBLICA
Ciudad

En relación asunto trata Editorial hoy ese periódico me complace informarle que ya habíamos expresado Gobierno de Venezuela, por medio nuestra embajada en Caracas, respaldo pleno acción conjunta gobiernos en sentido resolver el ya angustioso problema de los asilados. Iguales instrucciones fueron dadas también Embajador Quirós en La Habana. Atte.

Alfredo Vargas Fernández
Ministro de Relaciones
Exteriores

Costa Rica sede de la primera Reunión de Cámaras de Industrias y Comercio

La Cámara de Comercio recibió notificación desde El Salvador que Costa Rica había sido escogida de entre los países centroamericanos para la primera reunión de las Cámaras de Comercio e Industrias, a fin de establecer las normas de la Confederación Centroamericana de Comercio e Industria.

Aunque no se ha determinado oficialmente la fecha, se ha señalado como posible los días catorce y quince de setiembre próximo.

— (TEXTO EN PAGINA 16) —

Refinería se construirá en El Salvador a un costo de diez millones de dólares

Una sociedad denominada "Refinería Petrolera de Acajutla S. A." anunció el establecimiento en breve de una refinería con trabajo para seis o setecientos salvadoreños. La inversión se calcula en 25 millones de colones (del Salvador); es decir 10 millones de dólares. El principal accionista parece que será la Esso Standard Oil. La refinería elaboraría combustible para aviones a reacción, kerosene, aceites y otros derivados del petróleo.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

5 millones de dólares depositó el Che Guevara en Argentina

Una fuente confidencial informó en esta capital que el "Che" Guevara depositó en manos de familiares suyos en su visita a la Argentina la suma de 5 millones de dólares en joyas, piedras preciosas y divisas extranjeras "de fácil y elevada cotización". La fuente informó que esta suma estaba depositada a nombre de la madre del Che, presumiblemente en un banco argentino, suizo o del Líbano.
(Texto en Página 7)



CONCENTRACION ESTUDIANTIL DE AYER.— La composición gráfica de Solano recoge varios aspectos de la gran concentración estudiantil efectuada a partir de las tres de la tarde de ayer en el Parque Central, con motivo del proceso que se efectuó en La Habana contra el líder estudiantil Alberto Muller y 5 cubanos más, entre ellos dos sacerdotes, que fueron condenados a penas entre 10 y 30 años. A las 5 de la tarde hubo una misa en la Santa Iglesia Catedral Metropolitana de rogación por los condenados. Asistieron todos los colegios de la capital y organizaciones estudiantiles hasta el nivel universitario. Fue una contundente manifestación de repudio contra el comunismo y su más acabada expresión en América: el régimen de Fidel Castro.

Se extiende cultivo de naranjilla en La Palma

En fuente autorizada se informó que dentro de pocos meses más de setecientas manzanas estarán cultivadas de naranjilla; mientras tanto parte de esta área está produciendo en gran cantidad que es adquirida por la Fábrica Nacional de licores y particulares. En la "Planta Piñera" ya está procesándose en jugos, especialmente para la exportación de acuerdo con los contratos adquiridos por un total de un millón de galones por año. Página 7)

NUEVAS RESTRICCIONES EN ALEMANIA COMUNISTA

— (TEXTO EN PAGINA 14) —

Periodistas objetan disposición del gobierno alemán

Los colegas del Diario de esta Rica nos trajeron para publicación lo siguiente:—
San José, Costa Rica,
Agosto 22 de 1961.

Excelentísimo señor Konrad Adenauer, Canciller de la República Federal de Alemania, Bonn, Alemania.

Excelentísimo señor Canciller:

Los suscritos, periodistas costarricenses, nos permitimos informar a V. E. de la manifestación de resentimiento hacia el Gobierno, por nuestra parte debido a la forma en que la República Federal de Alemania otorgó el viaje para periodistas costarricenses, correspondiente a este año. Según entendemos por espacio de varios años su Gobier-

no lo ha concedido a un periodista costarricense, para que, en viaje de observación y estudio visite a aquel país. Sin embargo, el correspondiente a este año le fue otorgado al señor Aquiles Certad, quien además de la circunstancia de no ser periodista en ejercicio activo de la profesión, no ostenta la nacionalidad costarricense, toda vez que él es nativo de Venezuela y ciudadana no en ejercicio de aquel país. Como podrá apreciar usted, señor Canciller, esta situación no ha sido vista en forma muy satisfactoria por la prensa nacional, por lo cual sería de mucha gratitud para los suscritos, que en casos futuros se participe, con este viaje, a periodistas costarricenses.

Atentamente,
DE DIARIO DE COSTA RICA:
Claro González, Ventr Cordeiro, Francisco María Nuñez, Guido Sánchez Fernández.

Juan Rafael Meoño, Edgar León.
DE LA PRENSA LIBRE: Yehudy Monestel Arce, Rafael Angel Solís, Arnolfo Castro Valerio, José María Penabad.
DE LA REPUBLICA: Oscar Araya, Manuel Zúñiga Quesada.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.
Gerente: JULIO C. FORERO S.
Administrador: EDGAR LONGHI G.
Jefe de Publicidad: J. LUIS BURGOS MURILLO
— Teléfonos: —
Gerencia: 7294
Central Local: 1011 - 1014
Apartado Postal: 2130

REPORTISTAS

La cumbre de vuestro éxito está en esa Copa del Trofeo ganado, y vuestra humillación y fracaso, está viviendo en la — COPA MALDITA DEL LICOR. —
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO
Apartado 4494 — San José, C. R. — Teléfono 5374

Refinería se construirá en El Salvador a un costo de diez millones de dólares

Del prestigiado colega salvadoreño "Diario de Hoy", reproducimos la siguiente información titulada: "25 millones de colonos para la refinería de Acajutla". Veinticinco millones de colonos (diez millones de dólares) invertirá la empresa "Refinería Petrolera de Acajutla, S. A.", informó el ingeniero Louis O. Gonzalez, alto funcionario de la Standard Oil S. A. Limited, que es fuerte accionista de la refinería que se instalará en Acajutla. El aludido funcionario, sostuvo un interesante cambio de impresiones con los titulares del Ministerio de Obras Públicas, ingenieros Julio Noltenius y Guillermo Borja Nathan, lo mismo que con el Gerente de la CEPA, se-

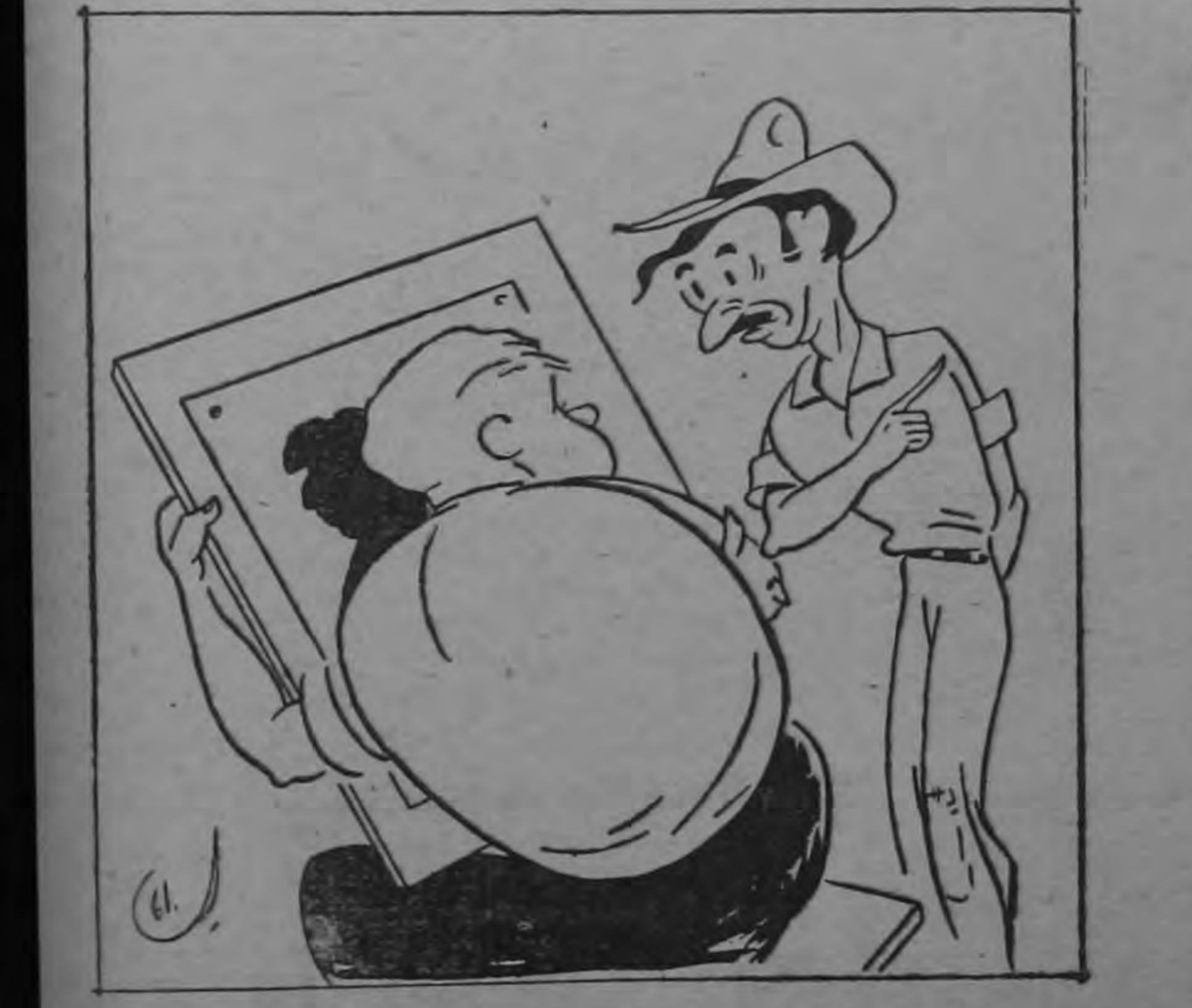
ñor Ernesto Rivas Gallont, con el objeto de dar a conocer el proyecto, asegurando que los trabajos se iniciarán el presente año. Expresó además, que en la construcción de las instalaciones de la refinería se ocuparán de seis a setecientos trabajadores salvadoreños. Agregó, que la aludida refinería, procesará combustible para aviones a reacción, kerosene, aceites y otros derivados del petróleo, donde el manejo de la maquinaria estará a cargo de obreros del país, a quienes se les capacitará convenientemente en esta nueva industria que a no dudarlo en algo contribuirá al desarrollo económico de la nación. El ingeniero González, ayer mismo partió a los Estados Unidos.

LOTERIA POPULAR

Sorteo N° 746 del 22 de Agosto de 1961.
PRIMER PREMIO
Vendido en: San José.
N° 11 de la Serie 061 con ₡ 5.000.00
N° 11 de las demás Series con ₡ 1.000.00
SEGUNDO PREMIO
Vendido en: San José
N° 60 de la Serie 022 con ₡ 2.500.00
N° 60 de las demás series con ₡ 250.00
TERCER PREMIO
Vendido en San José:
N° 65 de la Serie 069 con ₡ 1.500.00
N° 65 de las demás Series con ₡ 125.00

OLPE POR GOLPE

devolverá Occidente en Alemania — Diputado limonense emplaza a la Bananera — La United ayudará si respetan sus contratos — Exenciones aduaneras para fiestas y rifas de automóviles — Enfermos con esposas en los hospitales.



CANDELARIO.—Patrón, ¿qué hubo de la caricatura? Después no quiere que don Pedro y don "Loeji" y don "Sóniga" se calienten...
—Pero hombre, ¿no ves que no hay de qué agarrarse?

COMO ORGANIZAR UNA TROPA DE SCOUTS

Continuación
DEBERES DEL COMITE DE GRUPO:

- 7)—Alentar el buen funcionamiento del grupo de tal manera que quede asegurada su permanencia.
 - 8)—Vigilar las finanzas, para lo cual obtendrán apoyo económico, y formularán su presupuesto.
 - 9)—Supervisar la oportunidad conveniente para que los Scouts de la tropa gocen de una o más semanas de campamento al año, con falcidades y supervisión necesarias.
 - 11)—Asumir, por medio de la persona adecuada, la dirección activa del Grupo, Tropa o manada, en caso de inhabilidad del jefe para servir, hasta que su sucesor haya sido debidamente designado y registrado.
 - 12)—Estimular y dar facilidades a los jefes para tomar cursos de adiestramiento, ayudándolos posiblemente a cubrir los gastos de transporte, los de la cuota de registro y facilitándoles el modo de poder dejar por ese tiempo sus trabajos o negocios.
- Las tropas y los Comités de grupo trabajan bajo las jurisdicciones de las asociaciones locales, organismo que existe en la mayoría de las ciudades. En caso de que no haya Asociación Local, el Comité de grupo desempeñará las funciones de aquella en lo que respecta al grupo.
- Los grupos Scout que no tengan asociaciones locales dependerán en lo administrativo del Consejo Scout de Provincia, o directamente de la Oficina Nacional.

UN LOCAL APROPIADO PARA LAS REUNIONES

Una de las cosas más importantes para el buen éxito del grupo es el tener un local de reuniones. Un gran número de grupos se reúnen en locales cedidos por alguna parroquia u otras dependencias de la iglesia, en patios o gimnasios de colegios, garages que no están en uso, etc.

CONTINUARA

"Andreas Mullner no es alemán"

Un funcionario de la Embajada Alemana de esta capital ha enviado nota aclarando que Andreas Mullner, mencionado en informaciones anteriores de LA REPUBLICA como el hombre que permanecía enfermo, pero esposado en una cama del Hospital San Juan de Dios por órdenes de cierta autoridad; no es ciudadano alemán. Explican que Andreas Mullner nació en Hungría y que se trata de un desertor del ejército de los Estados Unidos, país al que sirvió en la base de Fort Hood, Texas. Se informa también por parte de la misma Embajada, que Andreas Mullner fue detenido por la Guardia Civil por encontrarse sin autorización en el país. Se dice finalmente que la deserción de Mullner del Ejército de los Estados Unidos, fue declarada por él mismo, ante personal de la Embajada Alemana recientemente.

Unesco planifica ayuda técnica a medios informativos en A. Latina

PARIS — La Unesco acaba de publicar un programa de ayuda a los medios de información en América Latina — prensa, agencias de noticias, cine, radio y televisión. El 70% de la población mundial — indica el documento — "carece de los medios más elementales de informarse de lo que acontece en sus propios países, y mucho menos en los demás. Esta escasez es particularmente ayuda en las zonas rurales de muchos países insuficientemente desarrollados". Hay contadas agencias nacionales de noticias latinoamericanas, y, por cada 100 habitantes en la región, hay sólo 7.8 ejemplares de diarios, 9, 8 receptores de radio, 1,5 receptores de televisión y 3,5 lufacas de cine. En cierto país sudamericano, la suscripción anual a un diario corresponde al 28% del ingreso promedio per cápita. Los Medios de Información en América Latina: Factor de Desarrollo Económico y Social — así se titula el informe de la Unesco — destaca el doble papel que dichos medios cumplen en la sociedad moderna: mantener al hombre informado acerca del mundo en que vive, y proporcionar instrucción y formación técnica en escala hasta ayer desconocida. El documento incluye recomendaciones para promover el desenvolvimiento de los medios de difusión en América Latina. Estas sugerencias fueron formuladas por 26 expertos, casi todos latinoamericanos, convocados a una reunión de la Unesco celebrada en Santiago de Chile en febrero de 1961. El informe indica la posibilidad de que los países de América Latina soliciten a organismos internacionales la extensión de ayuda técnica para el desarrollo de sus medios informativos. Entre las medidas contempladas constan el otorgamiento de becas, la organización de reuniones técnicas, y la creación de organismos latinoamericanos para la formación, a un alto nivel de diversas categorías de personal de información. El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas ha dado su apoyo unánime a este programa de ayuda y ha solicitado a los organismos interesados a que asistan a los países en vías de desarrollo en la expansión y el robustecimiento de sus medios de información nacionales. UNESCO.

FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

Lunes 21 de agosto de 1961		RESUMEN			
529	Novillos	224.667	425 k. ₡1.46	₡328.014.00	
671	Vacas	226.694	338	₡1.08	₡244.830.00
43	Bueyes	22.533	325	₡1.30	₡29.293.00
66	Toros	32.881	477	₡1.23	₡40.444.00
1.312	Reses	506.775	386	₡1.27	₡642.581.00

T. C. Q.

Aquí está **PINITO**

**LA MAS FRESCA Y
DELICIOSA LECHE EN
POLVO INTEGRAL
Y VITAMINADA.**



Esta leche en polvo es obtenida mediante la deshidratación de la leche INTEGRAL pasteurizada Dos PINOS, y proviene de los mejores hatos lecheros del país.



La producción de la leche en polvo PINITO fortalecerá la economía nacional, ahorrándose los costarricenses, ₡ 10.000.000 al año que antes salían en forma de divisas (\$ 1.800.000)



En su producción se observan las más estrictas normas SANITARIAS, usándose únicamente maquinaria nueva y moderna, superior a la mayor parte de los equipos que están aún en uso en muchas plantas de Europa y Estados Unidos.



La leche en polvo PINITO es una nueva fuente de trabajo para miles de costarricenses, no solamente en la planta misma, sino también en las fincas ganaderas, en las industrias nacionales que le sirven y en las esferas comerciales del país.

La leche en polvo "PINITO" es tan sabrosa y tan buena como la mejor que se importa, con la ventaja de ser más fresca.

**PIDA "PINITO" EN LOS ESTABLECIMIENTOS
DEL RAMO EN TODO EL PAIS.**

ES UN PRODUCTO

Dos Pinos

COALICION REPUBLICANO-UNION NACIONAL APROBO PLAN DEL BANCO CENTRAL

El 25 a 20 fue derrotado ayer en Asamblea Legislativa el dictamen de los diputados Daniel Oduber y Alfonso Carro, rechazando financieramente los llamados proyectos económicos del Banco Central, y proponiendo una alternativa que consideraron efectiva y para el país.

De inmediato entró en discusión el dictamen de minoría del representante Fernando Lara que es financieramente favorable en todos los extremos a las peticiones del Banco Central.

La votación sobre el dictamen de mayoría fue nominal y es la siguiente: Dijeron NO al dictamen:

Enrique Fonseca, Abdenago Hernández, Marta Saborío, Guillermo Villalobos, Alejandro Morera, Roberto Lizano, Rodrigo Sancho, Carlos Solera, Luis Brenes, Alvarado, Carlos M. Brenes, Otto Sapper, David Hurtado, Gonzalo Cortés, Hernán Arguedas, Raúl González, Fernando Lara, Fabián Arnier, Orlando Sotela, Miguel Dávila, Florentino Castro, María Aguiluz, Manuel Dobles, María Leiva y Hernán Caamaño. TOTAL 25.

DIJERON SI: Fernando Guzmán, Frank Marshall, Noel Hernández, Hernán Garrón, Eduardo Rojas, Francisco Espinoza, Eladio Alonso, Hernán Vargas, Albi-Chaves, German Espinoza, Roberto Losilla, Luis McRae, José Ángel Jara Rafael López, Humberto Chaves, Jorge Nilo Villalobos, Luis Alberto Monge, Alfonso Carro, José Rafael Vega, Daniel Oduber, Total 20. Por parte de la votación en favor de los planes del Banco Central y Ministro Borbón, el resultado fue el siguiente: ONCE del Calderonista; DIEZ del Unión Nacional, Miguel Aguiluz, Alvaro Montenegro, Florentino Castro; Miguel Ángel Dávila. En contra: DIEZ del OCHO de Liberación, Fernando Guzmán y Frank Marshall.

Eduardo Trejos razonó su voto a favor de los planes del Banco Central exhortando que perjudicaba a los estudiantes en el exterior con grandes sacrificios de sus países. Rafael López hizo ver que afectará la industria nacional y quedará fuera de competencia con países que tienen tratados comerciales con Costa Rica. Lo por encarecerse los costos industriales, ante la desvalorización del colón. Humberto Chaves dijo que el "Plan del Banco Central" es tan malo, que antes de ser afectaba a los consumidores, con maniobras de especulaciones, que al Gobierno no le importaban. Y que ciertamente resarían los dólares que se pusieron en bancos extranjeros, pero verán crecidos en varios millones de colones para usureros. Daniel Oduber señala que "en la maniobra del Ministro de Economía y el Banco Central, desde el 18 de julio, habían logrado el apoyo de una mayoría de diputados. Así se garantizaba la pasada legislación.

El compañero Carro y yo, sin embargo, quisimos hacer una alternativa y presentar un estudio de los planes del Banco. Aunque la campaña política más fácil habría sido, simplemente decir no todo, porque es lo cierto que el Ministro Borbón no se presentó en la sesión que permita un estudio objetivo y frío. Sino en el momento de la campaña electoral. Para preparar a los partidos, luego de haber cerrado los bancos y otras instituciones del Estado.

A los agricultores de Guanacaste se les dio crédito en el momento necesario y para salvar las cosechas tuvieron que recurrir a la morosidad. Se preparó el ambiente sobre la crisis y se bajó en el fondo de las reservas internacionales, paralizándose el finiquito de empréstitos que se habían anunciado con bombos y platillos. Y, se aseguró que en agosto no se podía pagar a los empleados públicos. Únicamente mi partido, ha salido, a la prensa, como partido, a pronunciarse contra estos planes". Agrega que los proyectos endosados por el Ejecutivo dan a la manera como la "gran bene-

ficiada". Es una deducción que ahora tiene clara. El dictamen de mayoría, con seriedad, propone una alternativa flexible. Pidiendo que, por lo menos se dejase en el mercado de los dólares oficiales, 25 millones de dólares en importaciones de primera necesidad, pagos a estudiantes, materias primas, etc.

"Se me dijo falta de probidad por falta de informes del propio Banco Central. Qué calificativo le cabe entonces a una Directiva y un Ministro de Economía que presionan para pasar a golpe de tambor, proyectos, sobre números falsos y cuadros deliberadamente equivocados? Yo no culpo a los técnicos del Banco Central, que viven en un clima de terror. Pero que en el fondo saben que las cosas son diferentes. A los de la Harinera del Consejo de Producción, los amenazan con el despido si no se retractan de sus valientes declaraciones".

"El compañero Carro y yo cumplimos nuestra obligación, sin la ayuda de técnicos, ni números y en sólo ocho días de tiempo. No nos duele el resultado de la votación y seguiremos peleando por nuestras tesis. Doy las gracias a los diputados que nos acompañaron en el dictamen de mayoría, que de Dios goce, y especialmente al honesto y estudioso doctor Fernando Guzmán".

Iniciase luego la discusión sobre el dictamen firmando por el diputado Lara Bustamante. Oduber Quirós inicia de inmediato un ataque a fondo. Pregunta cómo se estableció el nuevo porcentaje de equivalencia del colón en relación con el oro. Cree muy necesario que el país sepa cuánto está debiendo su colón.

Fernando Lara dice que gustosamente consultará el cálculo numérico que hizo el Banco Central sobre el punto y para este efecto se efectuó un receso.

ODUBER PARALIZA LA ASAMBLEA.

El líder liberacionista, Daniel Oduber participó en la sesión de ayer de modo intenso. Cerró la jornada con un sensacional discurso que paralizó la Cámara y sus asistentes. Todo mundo miraba hacia Oduber como hipnotizado. Captó en forma increíble la atención de los presentes. Durante dos horas martilló insistentemente, con ademanes cautivantes. Acusó al Ministro Borbón Castro de no ir a Uruguay para no tener que firmar la Declaración de Punta del Este, que además (firmada por Escalante Durán), está siendo traicionada por el Gobierno de Costa Rica, ya que esa Declaración pide reforma agraria, justicia tributaria y equilibrio presupuestal. Se refirió a la efervescencia social que ya se nota incluso en nuestra tranquila patria, por la ceguera de los gobernantes que en vez de pedir impuestos para los ricos, están devaluando el colón, agravando la desocupación, rebajando salarios.

La rapidez y pasión con que habló Oduber hacen imposible una transcripción literal de su tremendo discurso. Ese habría sido nuestro deseo.

Insistió en que es ridícula la compensación que el Banco Central ofrece mediante rebaja de aforos, a artículos que antes estaban como de primera necesidad y ahora pasan al 6.65. Leyó una extensa lista de medicinas, para demostrar que actualmente no pagan casi nada de impuestos, de modo que prometer la supresión de ese aforo es nada. Afirmando luego que, ciertamente, el costo de la vida se alza para todos los ticos.

Pero en la realidad, para quien tiene ingresos por miles de colones no significa mucho el alza en los artículos de primera necesidad, pero para quien gana unos pesos a la semana o, está sin trabajo, la compra de medicinas para el hijo enfermo significa conseguir la plata a cómo haya lugar. "Como se ve — agrega —, las llamadas medidas de compensación son ridículas. Con sólo el aumento en el valor de los fletes, ad-valorem y utilidad de los distribuidores, desaparecen esos 14 millones de colones. Los



DANIEL ODUBER

precios subirán en forma imparable. Resulta conservador el cálculo de cien millones de aumento inmediato en el costo de vida. Millones que caerán sobre las espaldas de los costarricenses, sin necesidad alguna, como no sea la calculada intención de aprovechar un momento cíclico en la baja de las divisas. Para que el Ministro Borbón cumpla la promesa que en 1958 hizo en la Oficina del Café, para devaluar el colón, como consta en las actas de esa Oficina. Cumple el Ministro Borbón contra la firma del Embajador Escalante puesta en la Declaración de Punta del Este. Declaración pidiendo que la carga fiscal caiga sobre las espaldas de los más ricos. Está contra la Edelica Máter et Magistra".

"La Carta de Punta del Este, es un reto a la Democracia de América Latina. Es la última oportunidad de los que creemos en sistemas representativos, de que todavía podemos dar una revolución sin tiranías. Pero resulta que el Gobierno le dice al Banco Central y a sus diputados que actúen contra la Carta de Punta del Este. Es que quieren agudizar la crisis y aumentar la desocupación? Qué es lo que pasa? Es que van a seguir con las ejecuciones judiciales y la entrega de fincas a los usureros? Se están metiendo de cabeza en la boca del lobo. Están aumentando la protesta; la injusticia social. No entiendo yo esta manera de actuar. Todos los costarricenses vendrán a pagar esta carga de cien millones de colones. Cómo es que firmaron la Carta de Punta del Este y están actuando contra ella. No se dan cuenta del momento que vive América Latina? Dónde está parada Costa Rica? Que mientras una mano del Gobierno dice A, la otra dice B. No ven que van a perder todo? Lo van a perder porque un cierto grupo se quiere ganar unos millones con la devaluación del colón. No ven que agudizan la crisis y aceleran la revolución socialista? Están actuando contra Stevenson, contra el juez Dillon y Kennedy, o es que piensan decirles comunistas? Porque piden más tributos a los ricos y nunca cargas a los pobres. Firman la Declaración de Punta del Este y mandan este plan".

"Informes confidenciales de la Conferencia de Uruguay, indican que los Estados Unidos se preguntan cómo van a pedirle más a sus contribuyentes, para hacer más ricos a los cafetaleros de América Latina, agravando la injusticia social que vivimos. Por eso la Carta de Punta del Este exige como requisito previo: reforma agraria y reforma tributaria. Pero no, parece que aquí el Gobierno está esperando una revolución izquierdista. Bendita sea la palabra "izquierda" si eso es lo que necesita América Latina. Ante todo lo que está pasando, por eso es que los Estados

Unidos están ayudando a crear la Revolución Social en América Latina. Casi como obligación. Hace 13 años —continuó Daniel Oduber— a nosotros nos decían comunistas y agitadores por hablar de todo esto. Hoy resultamos moderados o conservadores. La realidad es que o hacemos nosotros las reformas, o veremos muy pronto en América Latina lo que es una revolución de izquierda total.

"El encarecimiento que se produce con estos planes del Banco Central va a ser general. Aunque repito, que el más afectado es el que tiene pocos recursos, porque para el que gana cinco mil colones, poco significa una medicina de \$3.00. Pero si lo siente el que no gana nada y tiene que comprarla. Si no lo creen vayan y pregunten en los barrios de San José. Ya ha desaparecido nuestro dictamen de mayoría. Duerme el sueño de los justos. Estamos ahora en el de minoría. Que se nos diga ahora si hay o no hay encarecimiento. Que se nos diga ahora que el abono está a cinco colones más. Antes no tenía impuestos, entonces, dónde está la compensación? Quién va a pagar más por la luz y por los servicios de agua (ante los empréstitos que tiene el ICE y el nuevo Instituto de Aguas, que tendrán que cancelar en colones depreciados). Quién pagará por el arroz que cuesta más producirlo. O es que van a decirle al productor que pierda, por complacer a la Directiva del Banco Central? Es que quieren liquidar la agricultura o que valga más el arroz? Estamos vendiendo a nuestros hijos. Hipotecando el futuro y nuestra producción. Todo para qué? Para fomentar una revolución social?"

"Conste — dice Oduber — mi enérgica protesta por esta alza en el costo de la vida, contra el espíritu de la Carta de Punta del Este.

"Los dos dictámenes ofrecían compensaciones a los cafetaleros. Es justo hacerlo. Todos los 45 diputados. Pero para algunos se trata de darles más y más por las elecciones. A los azucareros les van a dar un millón para to-

dos. Pero a la Compañía Ganancera, le dan 8 o 10 millones por año. Millones que le cobran al pueblo de Costa Rica. ¿Es justo eso? ¿Conviene gravar a todo el país, para eso en la suma de cien millones.

"En campaña electoral estoy planteando una política electoral, cuando los políticos andan pidiendo votos. No hay derecho a pedir votos, si no explican al país por qué se encarece la vida a todos; ¿por qué le meten estos cien millones le colones más? Pero resulta que hay silencio y hasta ausentismo. Que cada costarricense le pregunte a los diputados de su partido, cuál fue su actitud en este plan fiscal de cien millones de colones por año".

Para terminar Oduber Quirós recuerda la pelea "mesiánica" que durante la Administración Figueres dieron el Presidente Echandi, el Ministro Solórzano y el Canciller Vargas Fernández, entonces diputados. "Qué batalla de obstrucción. No plantearon ninguna alternativa. Sólo atacaron. Pero 3, 4 o 5 años después vienen a desdecirse de todo y pedirle al país un precio de cien millones de colones por defender dos de reservas monetarias. Para resolver el grave problema fiscal de este año y dejando una catástrofe para el gobierno que siga. Tenemos una situación gravísima pero al moribundo, al enfermo de apoplejía le ponen unguento en un divieso. Me parece que el mollo de toda la cuestión, puede estar en maniobras malévolas para desprestigiar la Banca Nacionalizada y que el Embajador en Washington, pueda afirmar su dicho que el país debía volver a la Banca Privada. Porque teóricamente es imposible concebir una situación de que quien quiere producir no tenga crédito. Quieren acusar a los bancos nacionales. Por eso firman con la izquierda el Acta de Uruguay y con la derecha el Plan Borbón".

Después de la sonora intervención de Daniel Oduber se recibió a diputados franceses, con un afectuoso y significativo discurso de don Fabio Fournier.

NUEVO SECRETARIO DE LA APSE

En la última sesión celebrada por la Directiva Central de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE) fue nombrado Secretario General de la misma el Prof. José A. Trejos Dittel, quien había venido actuando como Vice-presidente.

El Prof. Trejos Dittel reemplaza al Prof. Johnny Vega Calvo, quien solicitó que se le releva del cargo de Secretario General para el que había sido electo.

en vista de sus múltiples ocupaciones.

No obstante, el Prof. Vega Calvo va continuar prestandole sus valiosos servicios a la Directiva de la APSE en calidad de Vice-Presidente, cargo para el que fue nombrado.

La nueva Junta Directiva de la APSE tiene en estudio numerosos asuntos de gran importancia para sus asociados. Acerca de ellos informaremos oportunamente.

PROGRAMAS RADIALES SOBRE ALCOHOLISMO

6:20 p. m. 6:20 p. m. 6:20 p. m.

Es la hora, costarricenses, en que debéis escuchar los programas radiales de la Comisión Sobre Alcoholismo, en la "Semana de Prevención y Divulgación del Alcoholismo".

Desde hoy hasta el sábado 21, transmisiones diarias, a las 6.20 p. m., por los canales de la Radio Internacional,

"LA VOZ DE LA VICTOR".

DEPORTISTAS

La cumbre de vuestro éxito está en esa Copa del Trofeo ganado, y vuestra humillación y fracaso, está viviente en la

— COPA MALDITA DEL LICOR. —

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO
Aportado 4494 — San José, C. R. — Teléfono 5374

"Apuntes sobre la cuestión territorial con Nicoya"

Con ese título, empleado varias veces en esta polémica, le fue dirigida a la Señorita Diputada Rosa Alpina Aiza Carrillo en San Lázaro de Guanacaste la siguiente carta:

Muy señora mía:

Sombrero en mano, comento su referencia ya que no respuesta, como esperaba, de días pasados, en LA REPUBLICA, en la que se limita a publicar una carta del señor Moisés Aguilar, favorable a su punto de vista, replicando artículo mío en La Nación.

Sin querer desanimarla, la exposición del señor Aguilar no da luz alguna en el asunto, es un sesgo leguleyesco dado al problema, se apoya en la ley original sea la que disponía se tuvieran tales y cuales lugares, como pertenecientes al cantón nicoyano. Y no toma en cuenta que la Constitución Política divide al país, para efectos administrativos, mediante la LEY de División Territorial, en siete provincias; finalidad de esa división, usted lo sabe, facilitar la administración pública, en los distintos órdenes: jurídicos, educacional, salubrico electoral, Obras Públicas, etc. Tal la situación LEGAL de la parte de la Península; buen origen tiene la actividad administrativa que Puntarenas despliega sobre esas regiones DESDE HACE MAS DE UNA CENTENARIA.

El punto tiene claridad deslumbradora. Y lo que ustedes pretenden es que frente a una situación consolidada como la expuesta, prive todavía una ley de 125 años atrás, que incluía esos poblados en la parte de Guanacaste. De prosperar esa opinión, tendríamos un arma de dos filos para el mismo Guanacaste, y que vendría a sembrar el caos, la anarquía, la inestabilidad en las divisiones administrativas posteriores a la ley que originalmente configuró a cada provincia. Por ejemplo, igual cabría a Alajuela, de pedirles a ustedes la devolución de las regiones de Tilarán; a Puntarenas, de hacer lo mismo con los territorios que se le dieron a Pérez Zeledón, y así por el estilo; a no dárlo, las provincias con problemas similares, ejercitarían la misma acción de ustedes, e incluso se produciría un fallo parecido en

sus demandas, de acuerdo con la regla de hermenéutica "donde existe igual situación, cabe la misma disposición", o dicho popularmente "la salsa que es buena para el ganso, lo es para la gansa".

Por supuesto, pugna como las que se desatarían en todo el territorio destrozando la tranquilidad nacional. De allí que no encuentre armonía entre el deseo

—al parecer sincero— del señor Aguilar de evitar tensiones entre los pueblos, y la peligrosa tesis que sustenta. La lectura de su carta, y lo dicho, me llevan a pensar que don Moisés, pese a su condición de diputado en tres ocasiones, no estudió la cuestión con hondura de pensamiento, no profundizó en el tema. Y ante el peligro de que, dados sus anteceden-

tes como hombre público, induzca a error a más de un costarricense, y a defección a más de un puntarenense, es que me apresuro a elaborar estos apuntes.

Y como final, la opinión particular de que el punto podrían dilucidarlo con real éxito; a) una consulta a la Honorable Corte de Justicia, bien como simple consulta o mediante el recurso de incons-

titucionalidad respectivo y b) un plebiscito en la zona afectada, al que, según entiendo, ustedes se oponen, no queriendo hacer bueno el anhelo de esos pobladores, de reafirmar la consigna "de Puntarenas, por nuestra voluntad".

Obsecuente servidor,

Julio Eduardo Cordero Sáenz

¡Ahí está SHELL!



Sus deseos se han cumplido: Ahí está Shell con los productos que Ud. esperaba y con el servicio que Ud. se merece.

¡Vale la pena llevar su automóvil a la Estación de Servicio SHELL!

PRODUCTOS SHELL

¡Mundialmente conocidos!

SHELL con ICA.* La potente gasolina regular con el exclusivo ICA, que pone en ritmo su motor.

SHELL X-100. El aceite de alta calidad que protege de verdad el motor de su automóvil.

SHELL X-100 Multigrade. El sensacional aceite termostático: ¡Tres grados en un mismo aceite!

SHELL Rotella. El aceite especial para Diesel que prolonga la vida útil del motor.

* ICA es un Aditivo Controlador de la Ignición. Es exclusivo de SHELL.
¡El mayor adelanto para la Gasolina Moderna!



Siga seguro con SHELL

AQUI ESTA SHELL

Estación SHELL Escazú. Urbanización Palermo.
Estación SHELL Heredia - Heredia.

Homenaje de la Municipalidad de Pococí a don Hernán Víquez

Fecha en Guápiles el 20 de agosto, LA REPUBLICA recibió el siguiente mensaje telegráfico para su publicación:

Municipalidad Cantón Pococí; sesión domingo trece agosto acordó festejar al señor Hernán Víquez Barrantes ex-Gobernador Provincia Limón, señora e hijos el veintisiete este mes en el Salón Municipal. Según acuerdo que dice: (A iniciativa del Sr. Regidor Presidente Rodríguez Sánchez, que fue aprobada y acogida por unanimidad. Se acordó como agradecimiento, reconocimiento a su buena labor y cooperación con esta Municipalidad, ofrecerle una pequeña, humilde pero sincera fiestecita consistente en un brindis en el Salón Municipal a don Hernán Víquez, su señora esposa e hijos, el día veintisiete de agosto en curso a las dos y media de la tarde, fiestecita que esta Municipalidad le brinda en asocio de todos los empleados municipales en general).

Adrián Rodríguez Sánchez, Pde. Municipal.

León Weinstock C., Vicepde. Municipal.

Abel López Saborio, Regidor Mpal.; Juan Carvajal Montoro, Regidor Mpal.; Rafael Ángel Alfaro Arias, Regidor Municipal Suplente.

Suscríbase a LA REPUBLICA

EDITORIAL.—

EL PROCEDIMIENTO PRESIDENCIAL

El señor Presidente de la República ha anunciado que, antes de adjudicar la refinería de petróleo, los solicitantes que han actuado dentro de la Ley de Fomento Industrial, tendrán que bastantear y poner en competencia sus proyectos, con los de aquéllos que han actuado fuera de esa ley.

Es paradójico que el Gobierno actual, apoyado según es público y notorio por el sector más conservador del país, es el que menos ha facilitado las inversiones de capital extranjero.

Y no ha sido por falta de instrumentos. Porque ha contado con la Ley de Fomento Industrial, texto legal sumamente necesario, que fue objeto de larguísimos y concienzudos debates en la Asamblea Legislativa, y que contiene las disposiciones necesarias para que los intereses nacionales queden cubiertos en cualquier contratación que se haga para la inversión industrial de capital foráneo. Desgraciadamente la Administración Echandi ha hecho letra muerta de esa Ley, y ahora mismo, en el asunto de la refinería, se propone actuar a espaldas de la ley. Es decir, volver a los viejos sistemas, y olvidarse del progreso que, en ese tipo de negocios, le ha significado al país la ley mencionada.

Las declaraciones hechas el sábado a la prensa que le es adicta, por el primer Magistrado, equivalen a decir que el Gobierno pondrá en competencia —en lo que atañe a la refinería— al empresario que salga por fin recomendado por la Comisión de Industrias (organismo gubernamental de carácter técnico), con el empresario o empresarios que decidan actuar a espaldas de la Ley de Fomento Industrial. No ha dicho el señor Presidente —y eso nos preocupa— qué intervención habría de tener la Comisión de Industrias en esa competencia posterior.

Planteadas las cosas en ese terreno, va a resultar que lo más más va a convenir en el futuro a los interesados en nuevas industrias que requieran protección, será presentarse a la Casa Presidencial, discutir allí las cuestiones técnicas, y esperar resolución, en vez de presentarse, como sería de rigor legal, ante el Ministerio de Industrias para que se les tramiten sus pretensiones de acuerdo con la ley respectiva. Quedarán anulados así los objetivos que se propone la ley que con tanto esmero y empeño fue estudiada y promulgada.

Este procedimiento pareciera inspirado por los intereses creados, que siempre existen, empeñados en que no haya industria; es como si alguien se hubiera empeñado en que Costa Rica no tuviera su refinería.

Es necesario que el señor Presidente se dé cuenta de que la evolución del país ha sido en el sentido de que cada vez sean menos los negocios que se tramiten en la Casa Presidencial, y que cada vez sean más los que se tramiten ante organismos técnicos. Y no conviene que se revierta el procedimiento.

Ahora vienen sin equipaje.—

EL PROBLEMA DE LOS REFUGIADOS EN ALEMANIA

Rudolstadt, localidad de la zona de ocupación soviética de Alemania central, solía ser una apacible ciudad de la Turingia. Tiene unos 28.000 habitantes. Es, pues, en cuanto al tamaño, una ciudad como hay muchas en todas las partes del mundo. Pues bien, esta ciudad estaría hoy completamente vacía de habitantes si todos los alemanes que han huido de la zona soviética a la parte libre de Alemania en los 30 días del 1º al 30 de julio de 1961, hubieran sido ciudadanos de esa ciudad. 28.090 refugiados de la zona soviética de Alemania; he aquí el balance exacto desde el 1º al 30 de julio pasado.

Pero hay además otra cifra que pone claramente de relieve los problemas ante los que se encuentra situado el Gobierno de Alemania occidental. Cerca de 30.000 refugiados de la Alemania central se presentaron en un plazo de 24 horas en los centros de acogida de Berlín occidental y de la República Federal. 30.000 personas, 30.000 vidas individuales. Ahora bien, en los últimos días han cambiado algo las cosas para los evadidos.

El Gobierno de ese Estado que se titula "República Democrática Alemana" o —todavía peor— que en la jerga comunista lleva el nombre de "Primer Estado democrático de obreros y campesinos", acaba de lanzar ahora en forma draconiana una advertencia

a la población de Alemania central de que se abstenga en toda forma de apoyar a aquellas personas que prefieren comenzar penosamente una nueva vida en libertad a vivir bajo una servidumbre espiritual.

El Gobierno comunista de Alemania central se ha dado perfectamente cuenta hasta qué punto tienen que fracasar en el mundo libre todas sus actividades propagandísticas en tanto que millones de refugiados les estén dando un claro mentis. Por eso amenaza con rigurosas penas a todos los que quieran abandonar el "Estado de obreros y campesinos" y a todos los que les ayuden en este propósito. Los refugiados vienen ahora, pues, en vista de esto, prácticamente sin nada, a menudo sin traer siquiera una pastilla de jabón y el cepillo de dientes. Cuando vienen de huida, pasando generalmente por Berlín occidental, quieren evitar llamar la atención de las "patrullas de la Policía del Pueblo", para que éstas no sospechen que van a evadirse del inhumano régimen de la zona.

Un gran problema plantea este éxodo a los centros de acogida y para las posibilidades de asimilación en la parte libre de Alemania. Si todo marcha bien, no obstante, eso hay que agradecerlo de una parte a la devoción y al espíritu de sacrificio de las personas que prestan su ayuda

en Berlín y en las fronteras de la zona y, de otra parte, a la generosa ayuda financiera de los organismos oficiales de la República Federal. No debe olvidarse, sin embargo, que también los refugiados contribuyen en lo que está de su parte para que el proceso de recepción se desarrolle sin perturbaciones. Un ejemplo podría demostrarlo elocuentemente.

En el campo de recepción de Marienfelde de Berlín occidental, un periodista está haciendo una entrevista a un hombre de edad. Podemos oír bastante bien lo que dice el joven reportero:

"...y también ha tenido que dejarse el cepillo de dientes."

El hombre contesta con otra pregunta que acompaña con un destello de sus ojos bajo espesas cejas:

"¿Cree usted que un cepillo de dientes vale más que la libertad?"

Este es el criterio. Se nota aquí que el hambre es dura y duele; que el hacer cola para un poco de hortalizas es ciertamente desagradable. Pero en último término no es esto lo que importa a los refugiados. Lo que les importa es la libertad.

Queda por decir esto: unos cuatro millones de personas de la parte de Alemania dominada por los comunistas han dado su voto desde 1945. Contra la tiranía. Por la libertad. (Comunicado de la Embajada de Alemania).

Atalaya de la Libertad.—

LA DICTADURA PORTUGUESA

por Enrique LIMOSNER

Cada vez que comentamos lo que ocurre en Angola, colonia portuguesa, advertimos la posibilidad que para combatir al ejército regular portugués los comunistas les faciliten armas. Hoy, nos hace saber la prensa, que el Congo apoya a los rebeldes de Angola. No sabemos quién ayuda a los Congolese, de forma que la ayuda a que aludimos, pueda tener un intermediario.

Oliveira Salazar tenía destacada en Angola una guarnición, pero ahora, tan pronto se supo el movimiento inconformista, aumentó los efectivos para asegurarse la continuidad de su dictadura que tiene más de treinta años de duración, habiendo creado intereses suficientes sobre todo en el ejército, para que la respalden, ante el temor de los militares que si derrocan la dictadura, también derrotarían el ejército durante la guerra y los restos que sobrevivieran a la paz. Los demócratas portugueses tienen un serio problema para liquidar la dictadura. Si fuera posible sumarse el ejército la labor sería más fácil y menos cruenta.

El movimiento de Galvao ha penetrado en las esferas de la libertad portuguesa y sus colonias, pero no es suficiente para vencer los intereses creados por una férrea dictadura que ha durado tantos años. Se podría condenar a las grandes potencias de haber soportado estos regímenes que saben cómo se empiezan, pero no como terminan. La democracia no ofrece estos graves inconvenientes. Por temor al comunismo no se libertan a los pueblos que incluso tiene amplia mayoría democrática, se les impone condena perpetua ¡Que desgracia!

Los hombres de cuarenta años de edad no han conocido en Portugal más régimen que el dictatorial de Oliveira Salazar, constituyendo ello una ventaja para el dictador, que puede utilizar una cantidad considerable de la ciudadanía para sostenerse por la fuerza en el poder. Los inconformes, es decir los demócratas son encarcelados, torturados o muertos por las balas de Oliveira, que para combatirlos usa incluso aviones. Al ejército al servicio del dictador, lo han inculcado que defiende el orden. Es decir el orden dictatorial.

Las Naciones Unidas tuvieron una débil intervención en favor de los demócratas portugueses y los representantes de la dictadura abandonaron el hemisferio en señal de protesta, pero a nadie se le ocurrió decir que conforme en que se fueran y no volvieran hasta ser demócratas. Contra los dictadores de derecha y de izquierda no se pueden emplear paños tibios. Tienen la equivalencia de darles elementos para eliminar a demócratas concediéndose más vida a su gobierno dictatorial.

Buena acogida ha dado Venezuela a la visita del Srío. de Hacienda de EE. UU.

CARACAS Agosto — Muy buena acogida tuvo en Venezuela la visita que realizó a esta capital el Secretario de Hacienda de los Estados Unidos, Douglas Dillon, a su regreso a Washington de Punta del Este, Uruguay, donde presidió la Delegación de su país a la reciente reunión extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES).

De "muy significativa" calificó la visita del diario La Esfera, agregando en su editorial: "Estados Unidos se encuentran en franco plan de ayuda, formidable oportunidad de la cual es una muestra excelente esta visita de Douglas Dillon".

Señaló la esfera que el gobierno venezolano no puede desperdiciar esta "gran ocasión", y a continuación dijo: "Este es el momento de poner a funcionar lo

que haya aprendido el régimen del magnífico ejemplo dado por los europeos al aprovechar con rapidez e inteligencia las ventajas del Plan Marshall. Y no se venga con el consabido disco del colonialismo, que, además de ser muy sospechosos como caballo de batalla de los comunistas es perfectamente absoluto en cuanto se refiere a las sólidas y serenas concepciones de la Alianza para el Progreso. "En Europa no esperaron que la suerte llamara dos veces, que con todo y la devastación de la guerra, los países beneficiados por el Plan Marshall corrieran menos riesgos de penetración ideológica y económica que los que corren nuestros pueblos subdesarrollados, que son hoy objetivo de la Unión Soviética y la China Roja con su cabeza de puente en Cuba."

— SE EXTIENDE EL CULTIVO DE NARANJILLA EN LA PALMA —

En fuente autorizada se informó que la naranjilla cultivada en La Palma está procesándose en la "Planta Piñera", con fines de exportación, de acuerdo con un contrato para el suministro de un millón de galones de jugo por año. Se considera que el área cultivada a la fecha tiene

producción abundante para exportar y abastecer la demanda del mercado nacional, especialmente a la Fábrica Nacional de Licores, que está produciendo un vino que ha resultado de amplia aceptación.

Agregó nuestro informante que dentro de pocos meses el cultivo

alcanzará unas setecientas manzanas en La Palma; y esto ha

Astronauta Titov describe cómo alimentarse en órbita

MOSCU, 22 (AP) — El Comandante Gherman Titov hoy dio a los futuros viajeros del espacio datos sobre cómo alimentarse con tubos luego de su experiencia en el satélite terrestre Vostok II.

Se deduce de las referencias del astronauta soviético que los buenos modales en la mesa no son importantes y que los que comen groseramente no necesitan preocuparse. La comida que se vuelca simplemente flota sin peso en el espacio.

En un artículo en el diario "Pravda" Titov dijo: "No había platos, cucharas, tenedores ni servilletas en la cabina. Alargué mi mano para tomar el primer envase de comida. En la tierra pesaba unos 150 gramos, pero aquí en el espacio no pesaba nada".

El piloto espacial dijo que el primer plato fue sopa, luego carne y pasta de hígado con jugo de grosella negra. "Unas gotas del jugo se volcaron y colgaban frente a mi rostro como bayas. Era interesante observar cómo colgaban contrayéndose y flotando en el espacio. Las recogí con la tapa del tubo y las comí".

Titov indicó que también comió pan, gotas vitamínicas y tomó agua de un recipiente especial. Reveló que los médicos le habían enseñado a dormirse a voluntad y describió cómo se sujetó con correas sobre una colcha en la tarde del 6 de agosto para dormir.

motivado el proyecto de la instalación de una planta que posiblemente estaría funcionando a fines de año, estimando su costo en medio millón de dólares.

En la conversación al respecto se hizo referencia a que la naranjilla no se produce con la regularidad del caso en cualquier parte del país. La Palma se ha

conceptuado con el lugar por las condiciones del clima y otros factores que han resultado admirables, de modo que el entusiasmo que está surgiendo por cultivarla, está precedido de los estudios necesarios, a fin de que los cultivadores no sufran pérdidas económicas.

5 millones de dólares depositó el Che Guevara en Argentina

Publicamos sin comentarios lo siguiente:

INFORMACION CONFIDENCIAL

Noticias recibidas en esta capital por un argentino que tiene una hermana viviendo en Olivos, Provincia de Buenos Aires, República Argentina, la cual es amiga personal de familiares del Che Ernesto Guevara, Ministro de Industrias de Cuba que asistió a la Conferencia de Punta del Este, Uruguay, informa que el Che arregló la entrevista por intermedio de sus familiares que residen en Argentina y se encargaron que el Presidente Frondizi recibiera en privado "al magnate" del comunismo fidejo-comunista cubano.

De la misma fuente se sabe que el Che Guevara puso en manos de sus familiares para ser depositados a nombre de su señora madre en una caja probablemente de un banco argentino, o de Suiza, o el Líbano, la suma aproximada de cinco millones de dólares en joyas, piedras preciosas y divisas extranjeras de fácil y elevada cotización... no obstante el pequeño bulto que portaba.

La noticia que tiene su fundamento, se basa en que la hermana

del argentino que está en Costa Rica le reprocha su precario estado económico "mientras otros que han hecho tanto por estar a manos llenas del dinero de Cuba..." "Que ganados con sacrificar tu vida a la miseria y al olvido y que golpear de puerta en puerta en demanda de un trabajo, la indiferencia de los que arriba y satisfacción de tus amigos políticos..."

"Para muchos ya no es barato en la Argentina de hoy Che Guevara está preparando una cómoda retirada de Cuba. Se comenta que sus amigos de confianza trasladan sumas de millones de dólares a los países..."

Dice la hermana para cerrar: "la mamá del Che, será de ahora en adelante depositaria de millones de dólares que otro más vivo que vos para su futuro, esto lo acordó con un familiar que empujó un papel importante con Frondizi..."

He aquí a grandes rasgos el contenido de una carta recibida en Costa Rica, cuyos protagonistas no se mencionan por razones de seguridad.

Cuando se toma

COPA Real



se toma un buen vino

VINO TINTO y BLANCO

HOPEC Servirle es un placer!

Holtermann & Pechtel Ltd.

ESCAPE LIBRE

por REYNOL

Nos han "jalado el aire". Un estimable caballero, periodista por más señas, cuyo interés por nuestra columna estimamos sinceramente, nos ha indicado que "motociclismo" no es correcto, debe decirse "motorismo", "motorista", etc. Pero tenemos a la vista varios ejemplares de la prestigiosa revista "Motociclismo", de Madrid y, por la fuerza de la costumbre, nos sería muy difícil cambiar; todo con perdón del culto periodista español a quien, repetimos, agradecemos la "trapeada", por la intención que lleva.

Y ahora, al grano. Siguen, dentro del mayor entusiasmo, los preparativos para el Primer Campeonato Nacional de Motociclismo. Resulta curioso observar que en nuestro país se han celebrado ya dos campeonatos centroamericanos y ninguno nacional. Cosas del deporte...

En los últimos días, ha provocado apasionadas discusiones entre los aficionados el viejo tema del "handicap". El punto en discusión, aunque ya la Directiva del Moto Club lo resolvió, es la justicia o injusticia de poner a correr juntos y en las mismas condiciones máquinas especiales y de serie; es natural que gane siempre el que tiene dinero para comprar máquinas especiales, y el que no lo tiene y corre con la misma motocicleta que usa diariamente, pierde el entusiasmo y deja de perseguir algo imposible. Cualquiera que sepa algo de motores sabe que es materialmente imposible obtener de uno corriente la potencia y los resultados que puede dar una máquina construida especialmente para competencias. Para eliminar estas diferencias y dar a todos iguales oportunidades, es necesario el "handicap".

Los que sostienen al testis contraria afirman que el "handicap" es cosa de los tiempos del tatarabuelo de Cristóbal y que deslucen la competencia; es decir que consideran más lucida una pelea de burro a marrado contra tigre suelto que una competencia en que se demuestre quién es quién.

El punto ha despertado grandes inquietudes y es nuestro deseo que de tanta opinión salga la solución que más conviene a nuestro deporte. Creemos por nuestra parte que ya se ha probado un sistema y sería bueno probar el otro para comparar resultados.

En todo caso, los aspirantes a campeón en las diversas categorías están alistando ya sus máquinas para el domingo 3 de setiembre, y esperan con ansia el momento en que se dé la señal con la clásica bandera de cuadros blancos y negros, que entre nosotros conocemos como "la chupeta de Cercone".

UN "MOTOCHISTE"

El domingo anterior se efectuó un "festival" en la finca que el socio Troyo tiene en La Garita de Alajuela. Fueron casi todos los del Moto Club, con excepción de algunos que tenían trabajos que hacer. Se comió desahoradamente como siempre, y fue por esta razón que ocurrió un lamentable suceso: a Arturo Denyer se le cayó un diente! Sus compañeros informaron inmediatamente el suceso, pero naturalmente deformado y al estilo de una nota social: "Al estimable niño Arturo Denyer se le cayó su primer diente. Con tal motivo sus amistades han celebrado una fiestecita con tinaja y todo". "Como es diente de leche —agregaron— hay fundadas esperanzas de que le nazca otro, pero "de por derecho".

YO TENGO MI CASA PROPIA... y Ud?

GRACIAS A UN SORTEO DE FINSA...

de la noche a la mañana me convertí en propietario.

Estas fueron las expresivas y elocuentes frases que nos dijo don Mario Valverde Debernardi cuando lo visitamos en la Botica Vargas de Cinco Esquinas de Tibás, donde presta sus valiosos servicios. Como el Sistema de Construcción y Préstamo de FINSA otorga a los participantes la facilidad de adquirir casas ya construidas donde el cliente las escoja, don Mario optó por comprar la suya 100 varas al Este y 75 varas al Sur del cruce de Lorente, sobre la carretera que va a Tibás. Al salir favorecido su Título, además de obtener el derecho a un préstamo inmediato de largo plazo, el señor Valverde también se ganó un premio en dinero efectivo por la suma de ₡ 3.555.00 factor que contribuyó para rebajar considerablemente el costo de la casa adquirida.

Los sorteos ordinarios de FINSA se efectúan todos los meses entre grupos separados de 1500 números, y la Compañía ha pagado en premios de los mismos más de OCHOCIENTOS CINCUENTA MIL COLONES.

Participe usted también del Sistema de Construcción y Préstamo de FINSA.

Adquiera su casa propia.

FINSA

COMPAÑÍA NACIONAL FINANCIERA, S. A.
DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION Y PRESTAMO

TELEF. 3416 - 6905 - APDO 4488

Horas de Oficina:

Lunes a Viernes:

7:30 a 11:30 A.M. 1:30 a 4:00 P.M.

Sábados:

7:30 a 11:30 A.M.



Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

TE-REUNION DE DAMAS LIBERACIONISTAS MAÑANA JUEVES

Mañana jueves 24, a las tres y media de la tarde, será el té-reunión de todas las señoras y señoritas del Partido Liberación Nacional, de los Barrios González Lahmann, Wolf, Francisco Peralta y La California. Se celebrará en la residencia de la gentil dama doña Maruja de Carrillo y se ruega la más puntual asistencia.

Dirección: De Matute Gómez 100 varas al Sur y 250 al Este. Cuota: ₡ 5.00.

El estado de salud del Embajador de China

El señor Embajador de China, Doctor Chang Tao-Shing ha sido sometido a una nueva operación en la boca por el Doctor don Clodomiro Mora Rojas. La salud del estimable Señor Embajador ha sido un poco delicada en las últimas semanas. Al saludarlo hacemos votos por su pronta curación.

Cumpleaños de la Srta. Mayra Carranza A.

La bella señorita Mayra Carranza Antillón estará muy congratulada hoy en ocasión de recibir la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga constante dicha y ventura en unión de los suyos.

Cumpleaños de la Srta. Mélida María Güell C.

La preciosa damita Mélida María Güell Carvalho agrega hoy una nueva primavera a su gentil existencia. Vayan para ella y los suyos nuestros mejores votos de constante felicidad.

El sentido fallecimiento de don Ricardo Nanne S.

Falleció en esta capital don Ricardo Nanne Sáenz, elemento sumamente estimado en nuestra sociedad por sus proverbiales prendas de caballerosidad y hombría de bien.

Sus funerales y entierro, verificados ayer, fueron una sentida manifestación de pesar, porque ha perdido nuestra colectividad a uno de sus miembros más estimados.

LA REPUBLICA por este medio hace presente a toda la distinguida familia doliente el testimonio de su más sincera condolencia.

DE VERANEO

Se halla pasando una temporada en las playas del Coco, procedentes de Cartago, don Carlos Rivera Meza y su gentil señora doña María Isabel Solano de Rivera. Nuestro saludo.

Doña ROSITA GUTIERREZ DE GALLEGOS

Celebra su natalicio el día de hoy la apreciable señora doña Rosita Gutiérrez de Gallegos, a quien nos complace saludar deseándole las mayores felicidades.

DON ALEJANDRO SALAZAR HERRERA

Por este medio nos complace en enviar nuestras mejores congratulaciones al caballero don Alejandro Salazar Herrera, en ocasión de festejar su fecha de cumpleaños el día de hoy.

CONCIERTO DE LA BANDA HOY

Concierto que dará la Banda Militar de San José el miércoles 23 de Agosto de 1961. Dirige el Profesor Néstor Cubero, Director de la Banda:

- 1—Marcha Festiva. Julio Fonseca.
- 2—La Fuerza del Destino. Obertura, Verdi.
- 3—Fiesta Húngara. Yust.
- 4—Edgar. Selección. Puccini
- 5—Pierrot y Pierrette. Intermezzo. Lehar.

Conferencia esta noche en el Centro Cultural

Hoy 23 de agosto, a las 8.45 p.m., el distinguido músico y Director de Orquesta, Sr. Robert Lawrence, dará otra en su serie de conferencias en el Laboratorio de Idiomas del Centro Cultural, con tiguio a la Embajada Americana.

El Sr. Lawrence visita a Costa Rica en su segunda gira por América Latina, auspiciado por el Programa Cultural del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

Es una autoridad sobresaliente en el campo de la Música Americana, y ha dado en San José unas conferencias concurrencísimas sobre este tema.

El Sr Lawrence es actualmente Conductor Asociado de la Sociedad Americana de Opera, Comentarista de la Metropolitan Opera Company, y crítico musical de la revista "Saturday Review".

El tema de la conferencia de este miércoles será "Cumplimiento Americano en el mundo de la Música". Será ilustrado por el Sr. Lawrence en el piano, y también con discos.

El Centro Cultural Costarricense-Norteamericano invita cordialmente al público a este evento cultural.

Boda efectuada en E. U. Zuckerman - Carranza

El 19 de los corrientes contrajeron matrimonio en la Iglesia Metodista de South Norwalk, Connecticut, el caballero Robert J. Zuckerman y la gentil compatriota nuestra señorita Flory Segura Carranza.

La encantadora novia fue conducida al altar por su tío don Fernando Carranza Nelson, siendo apadrinados los estimables contrayentes por D. Rodolfo Carranza N. y la Srta. Carmen Elena Segura. Después de la ceremonia religiosa fue ofrecida una recepción en el Franco American Club, saliendo luego los nuevos esposos en viaje de bodas para Florida.

LA REPUBLICA hace votos muy sinceros por la constante felicidad del nuevo hogar.

TEATRO NACIONAL

VIERNES 25 DE AGOSTO

ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

(Hugo Mariani-Director Titular)



Presenta con orgullo al genial Director norteamericano

ROBERT LAWRENCE

con el siguiente programa:

Obertura (La Italiana en Argelia) Rosini.

Primer ensayo para orquesta Barber

Concierto N° 4 para Corno y Orquesta, Mozart

GERMAN ALVARADO
(solista)

Cuarta Sinfonía en Re menor Shumann

LUNETAS, PALCO Y BUTACA ₡ 8.25

PALCO DE GALERIA ₡ 5.25

GALERIA GENERAL ₡ 2.25

CASAS COMERCIALES QUE COOPERAN CON LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

Fábrica Nacional de Licores; Compañía Nacional de Fuerza y Luz; Instituto Nacional de Seguros; Discolandia; Serigráfica Ltda.; Laesa (Líneas Aéreas Costarricenses); I.B.M. de Costa Rica; Librería Antonio Lehmann; Máquinas Underwood; Esso Standard Oil; Mueblería El Hogar Ltda.; Cerveza Pilsen; Pan American Hotel; Compañía Mercantil S. A.; Restaurant y Bar Capri; Optica Jiménez; Compañía Nacional Exportadora de Café; La Nación; "La República"; La Prensa Libre; Diario de Costa Rica; J. A. Folger y C° Kansas City; La Casa Dinamarca; Alberto L. Arce.

LIBERACIONISTA:

Si su cédula no sirve, usted no podrá votar
¿Está usted seguro de que su cédula sirve?

Vaya a la oficina del Partido que le quede más cerca,
y si su cédula está vencida, le sacarán una nueva.

PERO RECUERDE

SOLO LE QUEDAN

73



DIAS PARA HACERLO

SOMOS MAS, PERO NECESITAMOS
VOTAR TODOS!

Bella candidata para la Feria de El General



La señorita Georgina Jara Mata es otra de las lindas candidatas para Reina de la Feria Cantonal pro hospital de San Isidro de El General, que se efectuará a mediados del próximo mes. Patrocina la candidatura de la Srta. Jara Mata, la Farmacia San Martín del Lic. Edwin Vega y hasta el sábado tenía a su favor 1.623 votos

SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA ERNESTINA B. DE QUIROS

Confortada con los santos sacramentos, falleció la estimable señora doña Ernestina Boniche de Quirós, dama que disfrutó siempre del aprecio general por sus excelentes cualidades, que hicieron de ella, a través de toda su vida, un ejemplo de bondad y de virtud. Por este medio LA REPUBLICA hace presente el sentimiento de su más sincera condolencia a su esposo don Pedro Quirós Sánchez a sus hijos Pío y Blanca de Chan, Pedro y Margarita de Quirós, Víctor y Emilia de Carmona, Víctor y Elena de Araya, Ramón y Ángela de Porras, José y Dinorah de Quirós, Hernán y Florinda de Flores, Mario y Teresa de Lamico, Mark y Teresa de DiRenzo a su hijo adoptivo don Manuel Penkin Jiménez y doña Isabel de Jiménez, sobrinos, nietos y demás familiares.

**No diga
esmalte... diga**

SAPOLIN®



Sapolín es el esmalte ideal para muebles, juguetes, bicicletas, herramientas y uso general. Ahora en 5 tamaños económicos.



DISTRIBUCION EN TODO EL PAIS.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

SRTA. ANA CECILIA RUIZ B.

En forma muy cordial felicita a Ana Cecilia Ruiz Baldiocteda, quien hoy está festejando la grata fecha de sus años a la ventidosa señorita Ana Cecilia natalicio.

MAGALI CERSOSIMO

La linda amigueta Magali Cersosimo está festejando hoy su cumpleaños, motivo por el cual le hacemos llegar nuestra más cordial enhorabuena.

MARIA DEL ROCIO ROBLES ROSS

Cumple años hoy la encantadora amigueta Maria del Rocio Robles, para quien tenemos nuestras mejores votos de constante felicidad.

Doña ROSA ESQUIVEL DE CASTRO

La distinguida señora doña Rosa Esquivel de Castro está muy congratulada hoy en ocasión de recibir la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga toda clase de felicidades.

CUMPLEAÑOS DE DOÑA ANITA MONTEALEGRE

En este día festeja su cumpleaños la gentil dama doña Anita Montealegre, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Doña JULIETA L. DE ALVAREZ

En forma muy atenta felicitamos a la apreciable dama doña Julieta L. de Alvarez, quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

SRTA. VERA VIOLETA GOMEZ

Por este medio enviamos nuestras felicitaciones a la encantadora señorita Vera Violeta Gómez quien celebra hoy la fecha de su natalicio.

HAZEL CASTRO OREAMUNO

Cumple años hoy la encantadora amigueta Hazel Castro Oreamuno, a quien por este medio enviamos la más afectuosa enhorabuena.

EXPORTACION DE GANADO EL 31 DE AGOSTO

En los círculos ganaderos se informó ayer que en la reunión efectuada el sábado pasado en el Consejo Nacional de la Producción, con asistencia de la Comisión Asesora, se acordó autorizar la entrega de setecientos ochenta y cinco novillos para exportación inmediata.

En consecuencia, se exportarán el treinta y uno de este mes quinientos novillos y el 4 de setiembre doscientos ochenta y cinco. Todos correspondientes a la cuota de exportación 1961-1962. La cuota se autorizó a favor de Miguel Ramírez Guzmán y el embarque será hecho con destino al Perú.

Dos nombramientos leonísticos

Han sido nombrados dos "destacados leones del Club de Alajuela, los señores Fernando Hernández Hernández y Joaquín Sibaja Martín, el primero como Director de Aumento y retención de Socios y el, segundo como Jefe Suplente de la Zona Nº 2, distinción hecha por el Vice-Gobernador de Distrito don Lizanías Hernández. Por este medio congratulamos a los distinguidos leones.

Próxima Llegada del nuevo Embajador de Gran Bretaña y Señora

Para el catorce de setiembre se anuncia la llegada al país del nuevo Embajador de Su Majestad Británica, y de su distinguida señora esposa. Los Embajadores Ingleses vendrán por vía marítima y arribarán a Puerto Limón en esa fecha, donde permanecerán dos o tres días, para seguir luego a esta capital. LA REPUBLICA por este medio adelanta a los distinguidos diplomáticos su más atento saludo de bienvenida.

Cocktail hoy en la Embajada de Francia en honor de los Diputados Franceses

En honor de los diputados franceses que nos visitan, habrá esta noche en la Embajada de Francia un cocktail que ofrecen el Encargado de Negocios de Francia a.l., y la Señora de Garidou. Será sin duda, un grato suceso social el de hoy en la residencia de la Embajada, para el cual agradecemos la fina invitación recibida.

Sentido fallecimiento de doña Juana Sancho S.

El sábado falleció en esta capital la estimable señora doña Juana Sancho Salas, quien disfrutaba del mayor aprecio y simpatía por sus relevantes prendas de bien, su gentileza y su bondad. Su muerte ha causado un verdadero duelo en el vasto círculo de sus amistades que la estimaban en lo mucho que valía. Por este medio enviamos nuestra más sentida condolencia a su hermano don José, lo mismo que a las familias Garita Sancho, Esquivel Sancho, y Campos Sancho.

SIGUIENDO UN BUEN CONSEJO EMPECE A USAR

GADIOL

desde entonces siempre estreno y economizo además!



un producto nacional.

SIGA UD. TAMBIEN EL CONSEJO porque

CREMA BLANCA PARA CALZADO GADIOL

le conviene a Ud. de verdad. Cuesta muy poco y su efecto es duradero. No ensucia al aplicarlo. Su contenido se conserva indefinidamente. Solicite su TUBO ahora mismo y se convencerá.

INDUSTRIAS GADI Ltda.

COMPRAMOS MADERAS FINAS DEL PACIFICO

Ofertas a: PLYWOOD COSTARRICENSE, S. A.

Teléfono Rural 232 - Ap. 2007 - Colima, Tibás

"GRAVE DELITO ES HACER POLITICA CON EL HAMBRE DE MUCHOS TICOS"

Al razonar su voto en favor del dictamen Oduber-Carro, ayer en la Asamblea Legislativa, el diputado Luis Alberto Monge, expresó lo siguiente:

"Reconozco la existencia de una intensa crisis económica que afecta hoy a los diversos sectores de la comunidad nacional. Hay angustia financiera en muchos empresarios, desempleo en miles de costarricenses, alza en el costo de la vida. Estos y otros factores igualmente negativos, determinan y caracterizan esta crisis.

Al margen de algunos elementos de orden externo, que han contribuido a deteriorar nuestra economía, es necesario señalar la grave imprevisión de parte de ciertos órganos administrativos del Estado. Ha faltado una política oficial acertada y firme que hubiera logrado superar, o cuando menos amortiguar, la crisis que Costa Rica ha estado viviendo.

Sucede, además, que, en vez de esa política, ciertos organismos

del Poder Ejecutivo y las Juntas Directivas del Sistema Bancario Nacional, han restringido los créditos a las empresas agrícolas e industriales, hasta llegar a extremos lindantes con la extrangulación; han frenado la aplicación de la Ley de Fomento Industrial; han detenido la promulgación de una mejor legislación agraria; han extorsionado las gestiones encaminadas a conseguir inversiones importantes y convenientes para nuestro país; han desarticulado la marcha de varias instituciones autónomas, para sólo citar algunos casos.

Muchas de estas acciones negativas y perjudiciales para el interés nacional, especialmente la sistemática restricción del crédito a las empresas, han tenido por objeto, al parecer, presionar la aprobación del Plan del Banco Central y del Poder Ejecutivo. Plan que durante varias semanas ha sido motivo de continuados debates en la Asamblea Legislativa.

En este punto considero que se

ha incurrido en un grave delito al hacer juegos políticos con la angustia y con el hambre de muchos costarricenses.

No puedo dar mi voto favorable, pues, a los proyectos del Banco Central y del Poder Ejecutivo, acogidos con modificaciones en el dictamen de minoría, suscrito por el Lic. don Fernando Lara Bustamante. Y no puedo, por las siguientes razones, que no son político-partidistas, sino de interés nacional:

1.—Tales proyectos significan una rebaja general de salarios y una aplastante alza en el costo de la vida de todos los costarricenses, y especialmente en el de los sectores económicamente débiles de nuestra población. Según los cálculos realizados, la suma que se piensa extraer de bolsillos de los costarricenses, alcanza a cerca de \$100.000.000.00. No hay que perder de vista que los salarios fueron congelados durante la presente administración. A esta circunstancia, además, se agrega que los precios de los artículos de primera necesidad han subido, afectando sensiblemente los presupuestos familiares. Es evidente que si con

los proyectos aludidos se rebajan los salarios y se provocan nuevas alzas en los precios de los consumidores, se está forzando la paciencia y el hambre de miles de costarricenses.

Considero, además, que como los peores efectos de las medidas recomendadas por el Banco Central, comenzarán a hacerse sentir dentro de varios meses, esta política pareciera un juego desleal contra la futura administración. Esta, sea cual fuere, tendrá que afrontar una situación desesperante, habilitadosamente provocada desde ahora, cuya víctima es el sector más pobre de nuestra población.

2.—Los proyectos citados constituyen un serio golpe a la industria costarricense. Encarecen las materias primas y los equipos que esta industria necesita. Por otra parte, afectan sus posibilidades de producción, pues restringen violentamente la capacidad de consumo de las mayorías nacionales, por la vía de la rebaja de salarios y el encarecimiento del costo de la vida.

3.—Los proyectos presentados no resuelven ningún problema económico a los productores de café, que también, como todos

los costarricenses, soportan la presente crisis. Estoy convencido de que existe la posibilidad de aplicar medidas constructivas para ayudar a los caficultores que lo necesitan, sin rebajar salarios ni alzar el costo de la vida y sin perjudicar a las empresas industriales.

Si por la peligrosa vía de la devaluación de la moneda, los caficultores recibieran algunos colones más por fanega, esto no compensaría los mayores costos que tendrá el productor y los mayores gastos de consumo que debería hacer éste para atender a sus necesidades personales y las de su familia.

4.—Estos proyectos provocarán un serio problema fiscal al próximo gobierno. Cerca de \$70.000.000.00 alcanzaría, de acuerdo con los datos de los estudios realizados, el déficit del Presupuesto General Ordinario para 1962. Tal la consecuencia de las recomendaciones equivocadas del Plan del Banco Central.

5.—Por las anteriores razones, entre otras, voto favorablemente el dictamen de mayoría de los licenciados Daniel Oduber y Alfonso Carro.

No hubo epidemia de difteria en el Cantón de Pérez Zeledón

En el Ministerio de Salubridad Pública se suministró ayer el boletín que dice:

Informa el Doctor Jorge M. Monge Fallas, Sub-Director del Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salubridad Pública, que al comunicarse a ese Departamento una posible epidemia de Difteria en San Isidro de El General, con fecha 27 de Julio se trasladó con personeros del Ministerio para realizar una investigación minuciosa. Se examinaron 150 personas que presentaban síntomas de afecciones faríngeas. De ellas, solamente en un niño se encontró un cuadro clínico sospechoso y los exámenes de laboratorio fueron NEGATIVOS por Difteria.

Las 150 personas examinadas, (de ellas 53 eran adultos) durante esta visita, provenían de distintas localidades de la región y no sólo del centro. Algunas de esas personas examinadas habían venido de lugares situados a 20 y 30 kilómetros del centro de la población.

A pesar de que se había denunciado una epidemia en esa fecha, no podía hablarse de un brote epidémico, ya que para declarar que existe, se debe tener en cuenta el número de casos que corrientemente se confirman en una zona donde, y en el caso que nos ocupa no se obtuvo confirmación de casos de difteria, ni clínica ni bacteriológicamente.

Aproximadamente dos semanas después del supuesto brote y de la visita de funcionarios de Salubridad a San Isidro de El General, el Director de la Unidad Sanitaria remitió al Laboratorio de Salubridad dos cultivos pertenecientes a dos niños de la misma

familia, uno con diagnóstico clínico de difteria. Las pruebas de laboratorio confirmaron este caso, demostrando además que el otro niño era un portador.

Lo que debe quedar bien claro es que esos dos episodios, o sea, el reporte de que existía una epidemia de difteria, que fue cuando el Doctor Monge Fallas hizo su visita de investigación el 27 de Julio pasado y reportó que no se trataba de tal epidemia, y el envío de los cultivos de los dos niños mencionados, son dos episodios separados que no tienen relación el uno con el otro. Nuestra opinión al respecto es que estos dos casos, forman parte de la incidencia normal de esta enfermedad en San Isidro de El General y en el resto del país.

A la pregunta de por qué se siguen presentando casos esporádicos de difteria en diferentes localidades, la respuesta es sencilla: para lograr la total erradicación de la difteria, se necesita tener siempre vacunados del 95 al 98 por ciento de los niños comprendidos entre los 3 y los 6 meses de edad y que todos los niños sean revacunados a su debido tiempo. En esta forma se ha logrado, en muchos estados de los Estados Unidos, erradicar completamente la difteria. En Costa Rica, y a pesar de las intensas campañas llevadas a cabo por el Ministerio de Salubridad Pública, muchas madres no llevan a vacunar a sus hijos a las Unidades Sanitarias a su debido tiempo y muchas se oponen del todo a vacunarlos. Y esta es la razón de por qué casos esporádicos de difteria siguen presentándose en el país, especialmente en el medio rural.

San José, 22 de Agosto de 1961.

ACTITUD GROSERA DE LA GUARDIA MUNICIPAL

A nuestra redacción se presentó el ciudadano Juan Emilio Charvarría Castro para comunicarnos la situación enojosa y perjudicial que se le presenta con decl

siones de la Guardia Municipal de San José.

Nos relató y probó que tiene autorización del Gobernador don Carlos Lara para dedicarse a la

venta de frutas en determinado lugar de la capital. Mas resulta que, cuando después de muchos sacrificios y penurias logró establecer un puestecito ambulante, se presentó la guardia y le decomisó el "carretón con todo y frutas. Le dijeron que estaba muy feo y que debía arreglarlo.

Pero es curioso que le diesen tal "explicación" cuando durante 15 días le permitieron comerciar con el carretón aún más incompleto. Fue hasta que le puso techo y lo acabó cuando se lo decomisaron, impidiéndole terminar el puesto y dejando sin sustento a su humilde familia. Solicita al Gobernador que, con su amabilidad, le permita continuar su trabajo. Así sostendrá a los suyos y terminará el carretón.

"Semana de prevención y divulgación del alcoholismo"

Con fecha 22 de agosto fue enviada a la dirección de este periódico la siguiente carta:

Señor Director:

Queremos agradecer, por este medio, la gran ayuda que está prestando su prestigiado periódico para el éxito de "la Semana de Prevención y Divulgación del Alcoholismo", auspiciada por la Comisión Sobre Alcoholismo que está bajo mi Dirección General.

Innumerables son los mensajes llegados a nuestras oficinas, felicitando los programas radiales, solicitando consejos y buscando ayuda, para resolver problemas originados por la existencia en muchos hogares del país, de enfermos encoñados que buscan su recuperación, labor en que estamos empeñados, en la búsqueda de un completo mejoramiento social, para bien de la familia y de la comunidad en general.

Acompañamos a esta nota otro aviso, para que el mayor número de costarricenses sepa las horas de transmisión de nuestros programas radiales. Diariamente, hasta el sábado 26, contamos con un espacio cedido gentilmente por la Gerencia de "La Voz de la Victor", a las 6:20 p. m. Otras emisoras, con mucha gentileza, también han cedido tiempo, aunque no en una hora fija que se pueda anunciar. Para todos, existirá siempre, el agradecimiento de la Comisión Sobre Alcoholismo y, consecuentemente, el de todo el pueblo de nuestra Costa Rica.

Gracias, señor Director, por su entusiasta colaboración, que esperamos, ha de continuar. TODO POR UNA COSTA RICA MEJOR!

Le saluda atentamente,

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Doctora IRMA MORALES
Directora General

"FESTIVAL" POR CUENTA DE UN CANTINERO

La Comandancia de la Plaza Guardia Civil de Cartago reportó al departamento de información de la Dirección General de la Guardia Civil, que ante esa Comandancia se había presentado el señor Francisco Soto B., dueño de la cantina El Vesubio quien acusó a varios individuos de haberse emborrachado en su negocio y que a la hora de pagar, ninguno tenía dinero.

Un Guardia Civil procedió a la detención de uno de los insigne bebedores de apellido Mata quien fue pasado para su juzgamiento a la Agencia de Policía Judicial de esa Ciudad.

DE GROSERO ACUSAN A CAPATAZ DEL MOP

Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas plantearon ayer una queja pública contra el maestro de obras.

Dijeron a LA REPUBLICA que un señor Martín, capataz en el Departamento de Construcción, abusa de su puesto tratando constantemente grosería y desconsideración a los trabajadores. No le da tiempo de tomar café, les niega unos minutos para protegerse de la lluvia o ir al Seguro Social. Según dijeron los quejosos.

Desean que esta denuncia sirva para que los superiores del MOP tomen medidas y eviten consecuencias futuras.

Anúnciese en LA REPUBLICA

La Cámara Nacional de Agricultura

profundamente preocupada por la difícil situación que actualmente afronta el país, que está perjudicando a todas las ramas de la economía y especialmente a la actividad agrícola, considera su deber ineludible apelar al patriotismo y buen juicio de los organismos y entidades nacionales a quienes corresponde buscar una solución justa y adecuada, para que no se demoren innecesariamente las medidas que para conjurarla deben ser tomadas.

Llamamos la atención sobre la necesidad urgente de restaurar la confianza que ha de eliminar los perjuicios que ocasiona la incertidumbre.

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

**¡100 MILLONES MAS DE IMPUESTOS
SOBRE EL PUEBLO!**

Estos son los 25 Diputados culpables

ENRIQUE FONSECA ZUÑIGA

(CALDERONISTA)

GONZALO SEGARES GARCIA

(ULATISTA)

ABDENAGO HERNANDEZ CASCANTE

(CALDERONISTA)

RAUL GONZALEZ MURILLO

(ULATISTA)

MARTA SABORIO FONSECA

(CALDERONISTA)

FERNANDO LARA BUSTAMANTE

(ULATISTA)

GUILLERMO VILLALOBOS ARCE

(CALDERONISTA)

FABIO FOURNIER JIMENEZ

(EHANDISTA)

ALEJANDRO MORERA SOTO

(CALDERONISTA)

ORLANDO SOTELA MONTAGNE

(EHANDISTA)

RODRIGO SANCHO ROBLES

(CALDERONISTA)

DAVID HURTADO RIVERA

(EHANDISTA)

ALBERTO LIZANO HERNANDEZ

(CALDERONISTA)

MIGUEL ANGEL DAVILA UGALDE

(INDEPENDIENTE)

OSCAR SOLERA SOLERA

(CALDERONISTA)

FLORENTINO CASTRO MONGE

(INDEPENDIENTE)

LUIS BRENES GUTIERREZ

(CALDERONISTA)

MARCIAL AGUILUZ ORELLANA

(AGRARISTA)

ALVARO MONTERO PADILLA

(EHANDISTA)

MANUEL DOBLES SANCHEZ

(EHANDISTA)

CARLOS MANUEL BRENES MENDEZ

(CALDERONISTA)

MARIO LEIVA QUIROS

(ULATISTA)

HERNAN ARGUEDAS KATCHENGUIS

(CALDERONISTA)

HERNAN CAAMAÑO CUBERO

(ULATISTA)

OTTO EDUARDO KOPPER VEGA

(ULATISTA)

TOTAL 25.-

UNA VEZ MAS, ULATISTAS Y CALDERONISTAS VOTARON JUNTOS CONTRA EL PUEBLO.- MIENTRAS TANTO **ULATE** EN ACAPULCO, Y **CALDERON** VIENDO CARRERAS DE CABALLOS EN MEXICO...

GRAVE ACCIDENTE DE TRANSITO EN BUENOS AIRES

Hay especialmente dos personas que se encuentran al borde de la muerte en el Hospital San Juan de Dios. Una, con fragmentos de costillas incrustados en los pulmones. La otra con hundimiento del cráneo y posible daño de la masa encefálica por pedazos de hueso.— Se informó que un camión volcó en la carretera interamericana al fallarle los frenos.— Siguen detenciones de choferes borrachos.— Niñita gravemente atropellada en Cinco Esquinas, Tibás.— Queja por salvajismo de choferes y cobradores de la línea Cementerio-Sabana: "insultan a la gente y la tiran en donde les place", dicen los denunciantes.

El camión placa 3300, que conducía Omar Padilla Naranjo, se volcó y destrozó, causando heridas graves a sus cinco de sus pasajeros, dos de los cuales se encuentran en el Hospital San Juan de Dios, hasta donde fueron trasladados desde Buenos Aires población en cuyas inmediaciones se produjo el fatal accidente por falla mecánica, según se dijo.

Los heridos son, José Luis Ramírez Rodríguez, de El General, Porfirio Pitty Morales, con fracturas; Blas Rivera, hundimiento craneal y fracturas (sumamente grave en el San Juan de Dios), Miguel Sequeira, varias costillas rotas cuyos fragmentos se le incrustaron en los pulmones (graves en el San Juan de Dios), y Nicodemes Gueil Rivera, con heridas graves no especificadas.

Los que han logrado salvar dijeron que la máquina descendía una pendiente y fallaron los frenos. El chofer echó el camión en la cuneta para hacerle perder impulso. Al salir de ella debido a la maniobra violenta, el camión se volcó. Las autoridades judiciales abrieron una investigación pa-

ra sentar responsabilidades.

ACCIDENTES CAUSADOS POR CHOFERES EBRIOS

A las 13.30 minutos, el automóvil placa SJ-4742, que guiaba A. Acuña D. Delgado, se estrelló contra la casa del señor José Manuel Hernández en San Rafael de Heredia. Las autoridades declararon que el conductor del carro estaba embriagado. La casa sufrió daños de consideración.

En San Antonio de Belén, un automóvil del modelo 60, se estrelló a toda velocidad contra una verja que destruyó en una longitud de 15 varas. La máquina quedó abandonada y los ocupantes le quitaron las placas. Sin embargo, las autoridades establecieron que la placa es la número SJ-344. Testigos han informado que el chofer de este automóvil estaba embriagado, lo mismo que sus acompañantes.

NIÑITA GRAVEMENTE HERIDA

A las 13 horas fue arrollada en

Cinco Esquinas, frente a la Copa Blanca, la niñita de ocho años, Yamilet Alfaro Salas, por el automóvil placa SJP-9499, que conducía J. Magnani. Declaró el chofer que la pequeña salió intempestivamente desde uno de los lados de un bus que esperaba a que sus pasajeros bajaran. La niñita fue internada en el Hospital San Juan de Dios, según se dijo en estado grave.

QUEJA POR SALVAJISMO DE CHOFERES Y COBRADORES

Numerosas denuncias han estado siendo hechas del conocimiento de las autoridades de Tránsito por el tratamiento salvaje que choferes y cobradores de las rutas Sabana - Cementerio, dan a los pasajeros. Ayer concretamente fueron acusados por numerosas personas el chofer y el cobrador del Bus SJB-618, irrespetaron a colegialas, señoras y ancianos. La Dirección de Tránsito ordenó hoy en la mañana la inmediata detención de los acusados.

EN EL ACTO APRESARON A ASALTANTE DE FARMACIA

E. Castillo Ch., ficha policial N° 4659, fue espectacularmente capturado durante la madrugada del domingo anterior por los policías militares Chinchilla y Garita, quienes le sorprendieron rompiendo los ventanales de la Farmacia Iris en esta capital.

Los policías dieron el alto al tipo, pero este puso pies en polvorosa. Los policías entonces abordaron un taxi que pasaba e iniciaron la persecución, logrando echarle el guante a unas seis cuadras del sitio en donde intentó cometer asalto este sujeto, que fue enviado a la Oficina

de Investigación.

El sujeto fue interrogado por el detective Arquín, ante quien admitió los hechos. Fue puesto en la Penitenciaría Central a la orden del señor Alcalde Tercero Penal Licenciado Odio Santos.

Redada de autos oficiales ayer



PARTE DE LOS VEHICULOS detenidos por un escuadrón de Inspectores de Tránsito ayer y anteayer. Los hay de todo tipo, color y tamaño. Son carros de gobierno que al no acatar las disposiciones dictadas por el Ministro de Gobernación de circular solamente en horas hábiles, andaban con personeros del gobierno en diligencias personales y hasta en paseos.

El Ministro de Gobernación señor Vargas Gené había cursado explícitas instrucciones a la Dirección General de Tránsito para que se procediera a detener a todo vehículo oficial que circulase fuera de las horas hábiles de rutina (de 7 a 17 horas), en días feriados, domingos o de asueto, lo mismo que advirtió que los Inspectores que descubrieran uno de estos vehículos circulando indebidamente, tenían que detenerlo y avisar inmediatamente a la superioridad.

Advirtió también el Ministro de Gobernación, que sólo los autos de los Presidentes de los Supremos Poderes podían usar

placa con la enseña nacional y el escudo. Los Ministros tienen la prerrogativa de usar la bandera, pero sin el escudo. Por último dijo el señor Vargas en esa nota fechada el 14 de agosto, que cualquiera de los Inspectores de Tránsito que omitie se el cumplimiento de estas órdenes, sería dado de baja inmediatamente.

La redada se efectuó anoche, puesto que se había dado un plazo prudencial a los "abusadores". Los Inspectores de Tránsito, colocados estratégicamente, requisaron cuanto vehículo oficial se les puso a tiro. En los patios de estacionamiento de la Dirección de Tránsito amañe-

cieron hoy 22 vehículos, entre ellos hasta el de un Ingeniero Jefe de un Ministerio. Había jeeps camionetas y toda clase de vehículos que circulaban ilegalmente en horas fuera de labor.

Fuentes oficiales informaron que en este asunto continuarían procediendo con todo rigor especialmente cuando hallasen carros oficiales con paseantes en días no laborables, de asueto o domingos lo mismo que sábados por la tarde. No se informó sin embargo el procedimiento que seguirían para sancionar a los transgresores.

DETIENEN A CHOFERES QUE CONDUCIAN EBRIOS

Tres vehículos resultaron semi destruidos en Santa Ana el domingo. Las autoridades de Tránsito dijeron que el automóvil placa SJ-4537, que conducía J. Ortiz L., se estrelló contra los vehículos pick-up SJC-1458, de Santos Gutiérrez Mata y el SJ-4995 de Fernando Sibaja Blanco, ambos estacionados a la orilla de la carretera.

Las autoridades informaron que el conductor Ortiz estaba embriagado y que se dio a la fuga no siendo capturado aún. El taxímetro que conducía en

estado de ebriedad F. Benevides F. en carretera de Santo Domingo, fue requisado por las autoridades de Tránsito, quedando preso a la orden de las autoridades judiciales su conductor, quien infringió varios artículos del reglamento de Tránsito.

La panel EJC-3375, que conducía J. M. Loreto, fue igualmente requisada por miembros de la Dirección de Tránsito en Avenida Sexta Calle Séptima; el chofer estaba ebrio. Por esta razón quedó preso a la orden de las autoridades que le juzgarán.

AUTORIDADES ATRAPAN A PANDILLA DE DROGOMANOS

Desde hace algún tiempo las autoridades de la Fuerza Pública le venían siguiendo la pista a una banda de marihuanos que, generalmente durante las noches se reunía en la avenida 3 entre calles 22 y 24, pero pese a los esfuerzos de las autoridades cada vez que se intentaba detenerlos estos ponían pies en polvorosa y huían.

El lunes pasado en horas de la noche le acuerdo con los datos recogidos por nuestros redactores, varios individuos se encontraban reunidos y fumando marihuana, cuando intempestivamente, varios elementos de

la Fuerza Pública cayeron.

Algunos de los componentes de la banda lograron escapar pero las autoridades siempre le echaron el guante a dos de ellos de apellidos Rodríguez y Gutiérrez, a quienes se les decomisó el cuerpo del delito.

Los dos inculcados fueron trasladados a la detención de la Guardia Civil donde se declararon confesos. Asimismo los dos sujetos dieron amplias declaraciones facilitando a las autoridades la filiación y otros detalles del resto de los sujetos que integraban la banda, cuya captura se espera de un momento a otro.

Bus lesiona a niños en una acera

El chofer del bus SJB-494, un sujeto no identificado, fue acusado judicialmente de causar lesiones graves a dos niños internados a la sazón en el Hospital San Juan de Dios.

Sentó denuncia de los hechos ante las autoridades del Tránsito la madre de ellos, señora Josefina Céspedes Castro, quien dijo que bajaba con los niños Gilberto y Rafael Angel Salazar Castro del mencionado bus,

en Avenida Segunda Calle Octava. El chofer de la máquina la hizo retroceder imprudentemente y se subió a la acera, presionando a los dos niños, quienes fueron inmediatamente trasladados al Hospital San Juan de Dios gravemente heridos. Del caso ha sido enterado un Alcalde Penal. El chofer no dio ninguna importancia al accidente y se alejó del sitio tranquilamente.

INVESTIGACION DIRECTA EN JUICIO DE CUBANOS

La Cruzada Femenina Cristiana dirigió a Rómulo Gállego, Presidente de la Comisión de Derechos Humanos en Caracas, Venezuela, el siguiente cable:

Rogámosle solicite investigación directa juicio dirigente estudiantil anticomunista cubano Alberto Muller y compañeros y sacerdotes. Comisión Derechos Humanos debe evitar nueva transgresión-comunista a derechos esenciales pueblo cubano. Cruzada Femenina Costarricense, Doctora MARIA GABRIELA DE GUZMAN, Presidenta.

DESCOMUNAL ROBO EN MORAVIA

En varios miles de colones fue estimado el robo que con las agravantes de escalamiento, fractura, premeditación y otros, llevó a cabo N. Mora B., en casa de la señora Mary Peña Zeledón, ubicada en San Jerónimo de Moravia.

La señora denunció hace algún tiempo en la Oficina de Detectives, que los ladrones violentaron su casa aprovechándose de que ella se encontraba fuera.

Los detectives Le Roy y Francisco Ramírez efectuaron una cuidadosa inspección constataron que los ladrones escalaron una tapia, entraron al patio de la casa, rompieron una puerta, entraron y luego de registrar todo, escogieron a su sabor cuanto de valor había allí. Se hizo la advertencia de que casi todos los muebles fueron rotos y forzados.

Los mencionados Agentes, que tenían denuncias por treinta robos idénticos llevados a cabo indudablemente por el mismo pandillero, establecieron que en este caso el mismo hampón había actuado. N. Mora B., quien saqueó innumerables residencias en Guadalupe especialmente, fue arrestado y admitió los hechos. Parte del botín robado apareció en manos de una mujer llamada A. Cascante, quien reside en la pensión Moderna. Ella declaró que "estas cosas las compré en varias tiendas". Su declaración es contradictoria por cuanto la ofendida ha probado que esas son sus prendas. La situación de esta mujer se complica legalmente pues tenía cosas de los otros robos que cometió Mora B., quien fue apresado junto con su hermano Carlos.

DEPORTISTAS

La cumbre de vuestro éxito está en esa Copa del Trofeo ganado, y vuestra humillación y fracaso, está viviendo en la

— COPA MALDITA DEL LICOR. —

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

Apartado 4494 — San José, C. R. — Teléfono 5374

Evaristo Ramos asegura que destronará a Lou Gutiérrez el próximo sábado



Las declaraciones dadas abiertamente por el campeón hondureño Evaristo Ramos, con relación a su pelea por el título centroamericano anunciada para el próximo sábado frente a Lou Gutiérrez han llamado mucho la atención.

Ayer por la tarde después de entrenar duramente nos dijo ante un grupo numeroso de aficionados que le veían prepararse en el gimnasio de la Academia Amateur:

"Nunca me he sentido tan bien para una pelea. Puedo asegurar que el próximo sábado será yo el nuevo campeón centroamericano y dueño del precioso cinturón que ustedes los locutores y periodistas deportivos han donado y que es una verdadera joya. Estoy convencido de que la pelea no pasará del octavo asalto pues a esa altura espero haber noqueado a mi rival. Puede usted decirlo así a los aficionados. Ya he peleado con Gutiérrez dos veces. La primera vez me ganó por puntos pero yo no me encontraba bien de salud en esos días. En la revancha le gané ampliamente y creo haber encontrado su lado débil. Eso es lo que explotaré el sábado para derrotarle".

Esas fueron las palabras textuales del pintoresco moreno campeón catracho.

deportes

— Por LUIS CARTIN —

ALAJUELENSE Y ORION RIVALES ESTA NOCHE



La falta de salud en los equipos profesionales de fútbol mayor

Hay equipos de fútbol de admirable textura y que adolecen de mala salud. Hay, por el contrario, equipos modestos que tienen salud a prueba de bomba. El diagnóstico inspira do sobre la salud de los conjuntos de fútbol es la verdadera clave del acierto con el Director Técnico y la colaboración de una Directiva. Una Directiva puede requerir la colaboración técnica para cualquier problema deportivo o financiero, siempre que esté en condiciones de pagarlo, pero no puede solicitar ningún servicio especializado para que dictamine sobre el estado de salud de su equipo. Del mismo modo que el médico ha de deducir la enfermedad del paciente de unos síntomas que orientan a su inteligencia para usar los recursos de su ciencia, la Directiva y el Entrenador han de conocer las causas que alteran la salud de su equipo con los datos que les proporcionen los antecedentes de un pasado y la experiencia de su profesión.

Raras veces se plantea este problema. Existen muchos equipos de fútbol que tienen buena salud y no originan preocupaciones. Otros que aparentemente le parecen sanos y están en ferros.

Un modesto equipo de la División Mayor, con la salud de bida tiene asegurada su clasificación. Ocurre esto porque son muy numerosos los equipos excelentes adolecidos de misteriosas enfermedades, los que tienen magníficas delanteras sin remate, los que poseen sólidas defensas sin regularidad, los que sucumben en los campos ante la velocidad y el entusiasmo de adversarios inferiores, los que carecen de capacidad de reacción para sobreponerse a un contratiempo, los que se consumen en incompatibilidades ínfimas, surgidas entre sus jugadores, o los que no acaban nunca por aceptar una disciplina seria, tanto en las obligaciones para con el Club, como en su vida íntima y particular.

Esta falta de salud de muchos clubes de la División Mayor es un fenómeno expresivo de la carencia de responsabilidad de los jugadores que los componen.

Se sabe que un buen equipo de fútbol es aquel que se constituye con once buenos jugadores, pero hay que tener en cuenta que a esos once componentes de nada les servirá el que sean buenos, sino tienen condiciones físicas para demostrarlo.

si no cuidan de sus facultades como verdaderos atletas y no asumen toda la responsabilidad que encierra su vida privada, dosificando las facultades de que disponen, en bien del deporte y no en vicios que les hagan enfermar.

Sobre el tema popular y apasionante del fútbol se han derramado muchas ideas vulgares que no ayudan a comprender el complejo problema de la salud de los equipos, que, como es natural, consiste en un perfecto equilibrio físico y moral que permita la normalidad de su rendimiento.

Hay muchos jugadores excelentes que no dan resultados satisfactorios en los equipos que actúan, dándose el caso que, al pasar a otros, ofrecieron rendimientos aceptables. Este defecto de explotación de las condiciones del jugador es una de las enfermedades más corrientes de los equipos de fútbol y se acusa cuando el entrenador ha de defender su puesto con una política de tolerancia, de preferencia y complacencia, que mina sin remedio la disciplina de los jugadores y el ascendiente de la directiva sobre los mismos.

La verdad es que no se puede calcular el grado de potencialidad de un equipo por el dinero que haya podido costar, o invertido en la adquisición de sus jugadores, ni es posible calcular el grado de salud del conjunto por los resultados venturosos de tal o cual partido más o menos difícil.

La mejor disciplina para los equipos enfermos es, LA DISCIPLINA. Sin ella no puede haber curación. La disciplina en toda la extensión de la palabra, fuera y dentro de los campos de fútbol y sobre todo, en la vida privada del jugador, que es donde se pone a prueba por su fuerza de voluntad y le ha de conducir al éxito, o al fracaso.

La mayor parte de los equipos faltos de salud son el fenómeno natural de unos jugadores endémicamente enfermos, de unos males adquiridos por cierta megalomanía, que les conduce a soñar imposibles grandezas con desdén absoluto para sus realidades.

En un conjunto enfermo, el entrenador tiene que curar empujando por apartar del equipo lo que no tiene cura, lo contagioso de lo sano, dejando como servibles, a los jugadores que quieran seguir un camino que les lleve a una vida sana, sin vicios, ni peligros de futuras enfermedades.



El partido de esta noche entre manudos y orionistas dará comienzo a las ocho en el estadio capitolino. En realidad ha despertado poco interés, porque la posición que ocupan estos equipos en la actualidad no es muy importante. Los manudos, que parecen apenas estar saliendo de una mala racha, se enfrentan al colista que ha perdido ocho partidos consecutivos. Sin embargo, somos de los que creen que estos cotejos entre cuadros que necesitan desesperadamente puntos para mejorar su incómoda posición, son muchas veces los más interesantes por el empeño que ponen los jugadores tras la victoria. Además también está de por medio la fuerte rivalidad que ha existido entre estos clubes desde hace muchos años, que origina siempre cotejos llenos de colorido, cualquiera que sea la posición que tengan en el tablero de campeonato. Es posible entonces que esta noche bajo los reflectores veamos un partido lleno de interés. En el preliminar actuarán como de costumbre las reservas de los mismos clubes en disputa también de puntos de esa categoría.

SAPRISSA Y ALAJUELENSE VAN PARA EL EXTERIOR

Los manudos actuarán en El Salvador.— Los morados juegan en Managua

Ayer quedó confirmado que dos equipos mayores de fútbol saldrán a fin de semana en cortas visitas a hermanos países centroamericanos.

El Alajuelense irá a la capital salvadoreña a cumplir con su segundo partido frente al Aguila, correspondiente al primer Campeonato de Campeones Centroamericano y del Caribe de Fútbol.

Los manudos tienen una enorme ventaja de seis goles mediante su triunfo por goleada aquí, pero los campeones cuzcatlecos están dispuestos a tomarse desquite de cualquier manera.

El partido ha despertado tanto interés que hasta se está organizando una excursión aérea por medio de la conocida agencia Costa Rica Express.

Los morados por su parte sa-

len el viernes para Managua, en donde jugarán el sábado por la noche y el domingo a medio día, especialmente contratados por las autoridades deportivas nicaragüenses, ya que el fútbol está tomando mucho auge en aquel país.

Daremos integración de cómo saldrán formadas ambas delegaciones.

SE VA MIGUEL GAZEL PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Resulta sensible tener que informar cuando parte fuera de nuestras fronteras un auténtico valor de nuestro deporte.

Porque ello implica dejar de verle en acción por largo tiempo.

Hoy tenemos que confirmar que el gran defensa del equipo de basket del Seminario Miguel Gazel, parte el próximo sábado para los Estados Unidos a cursar estudios universitarios.

Dejará sin duda un enorme vacío en su equipo en cuyas filas ha sido un formidable valor en las últimas temporadas.

Pierde también la selección nacional su valioso concurso.

Recordamos perfectamente su gran labor en el último campeonato centroamericano y también cuando reforzó a Agencias All-Star en el torneo de campeones. Se nos informa que irá prime-

ramente a Vermont en donde por un año estudiará el inglés para después comenzar una carrera que posiblemente sea de Administración Comercial y Finanzas.

Deseamos al caballero basketbolista nacional muchos éxitos en sus estudios en la gran nación del norte.

Estamos seguros de que allá sabrá combinar los libros y la canasta de basket.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

NUEVAS RESTRICCIONES EN ALEMANIA COMUNISTA

BERLIN, 22 (AP)—El gobierno comunista de Alemania Oriental impuso esta noche nuevas restricciones de viaje a Berlín Oriental para los alemanes occidentales y para los extranjeros, incluso soldados y diplomáticos de los aliados occidentales.

BERLIN, 22. AP—El anciano

Quadros reitera política internacional brasileña

RIO DE JANEIRO, 22. AP—El presidente Janio Quadros se aferró hoy firmemente a su política exterior independiente en una discusión con el gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, quien afirma que el país está entregado a los comunistas.

Quadros aparentó recalcar su actitud al enviar una nota a su ministerio de relaciones exteriores, recomendando que la misión comercial brasileña actualmente en La Habana termine "un buen acuerdo comercial" con Cuba.

La nota de Quadros agregaba que él había acordado hacerlo así con el zar de la economía de Cuba, Ernesto Ché Guevara, quien voló a Brasilia desde Uruguay, el sábado, para recibir una condecoración brasileña, la Gran Cruz del Cruzeiro do Sul.

La condecoración entregada a Guevara provocó acusaciones del gobernador Lacerda en el sentido de que Quadros estaba llevando a efecto una política de "capitulaciones sucesivas ante las tiranías comunistas".

Lacerda, quien ha amenazado con renunciar y llevar a las calles su campaña contra la política exterior de Quadros, partió en avión hoy en dirección a Sao Paulo para pronunciar un discurso en mitin estudiantil.

Antes de partir, Lacerda reiteró que existe una crisis entre los gobiernos estatal y federales.

no canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, inspeccionó hoy las barricadas que los comunistas están levantando a través de Berlín y recomendó que la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), fortalezca su escudo europeo.

El Canciller de 85 años de edad se sometió serenamente

Infante Don Jaime exige a Franco más libertad

MADRID, 22. AP—José Luis Santalo, secretario del Infante Don Alfonso de Borbón, anunció hoy que éste tiene conocimiento de una carta que su padre el Infante don Jaime envió recientemente al general Franco exigiéndole mayor libertad para que el pueblo español pudiese elegir su futuro régimen de gobierno.

Santalo hizo su anuncio en una nota a las Agencias Noticiosas extranjeras. Don Jaime es el hijo mayor del extinto Rey Alfonso XIII y hermano del Conde de Barcelona, pretendiente al trono español.

La carta de Don Jaime, dijo Santalo en su nota, fue seguida por otra de Valentín González "el campesino", poniéndose a las órdenes del infante a fin de librarse del régimen de Franco.

"El Campesino", famoso líder comunista durante la guerra civil española de 1936-39, anunció recientemente su intención de comenzar una nueva guerra civil para expulsar a Franco.

"La carta de 'El Campesino' a don Jaime constituye una nueva maniobra de este sujeto, tan desacreditado que aun el Partido Comunista en exilio rompió con él, privándolo de toda autoridad" añadió la nota de Santalo.

te a las burlas y los insultos de los comunistas berlineses orientales, mientras recorría los antiguos puntos berlineses de la Plaza de Potsdamer y la puerta de Brandenburgo. Los dos están ahora mutilados por paredes de concreto de construcción burda y alambradas de puas.

Adenauer dijo en una conferencia de prensa que estaba profundamente impresionado por "la zona silenciosa, o quizá deberíamos llamarla la zona de la muerte". Había visto a los berlineses orientales saludándolo en silencio desde los apartamentos cercados por los comunistas.

Adenauer expresó su gratitud por la visita del Vicepresidente Lyndon B. Johnson y el fortalecimiento de la guarnición de Estados Unidos en Berlín, en número de 1,500

Juan XXIII: cada uno debe ayudar al otro

CASTEL GANDOLFO, Italia 22 (AP)—El Papa Juan XXIII al comentar hoy sobre su reciente encíclica en cuanto a problemas sociales dijo que los pobres deberán dirigir bien sus energías hacia el mejoramiento de sus semejantes.

El Papa habló ante un grupo de peregrinos españoles durante una audiencia especial que les concedió en su residencia veraniega aquí.

"Igualdad absoluta", dijo el Papa "no es posible debido a que nuestro Señor no nos hizo iguales a todos, pero debe haber un constante esfuerzo de modo que las condiciones de aquellos que tienen menos sea aliviado por la justicia y la caridad".

El Pontífice de la Iglesia Católica dijo: "Los ricos deben con sagrar sus posesiones y los pobres deben dirigir bien sus energías hacia el mejoramiento de sus semejantes, cada uno debe ayudar al otro."

hombres, pero dijo que es necesario ejercer más presión en los rusos.

"Creo que uno debería ir más lejos de lo que hemos ido hasta ahora" expresó.

Occidente tratará con rusos asunto de Berlín

WASHINGTON, 22. AP—El Secretario de Estado de Estados Unidos Dean Rusk reiteró hoy que Occidente sostendrá negociaciones con los soviéticos con respecto a Berlín.

Dijo que tales recomendaciones ya se están realizando realmente en la forma de un intercambio de notas, aunque añadió que tenía que confesar que hasta ahora este no ha sido un método muy productivo para inter cambiar puntos de vista.

En una inusitada conferencia de prensa celebrada conjuntamente con el Secretario del Tesoro Douglas Dillon, al responder a las preguntas que le hicieron, Rusk trató principalmente sobre el problema de Berlín.

Al comenzar la conferencia de prensa, Dillon leyó una declaración preparada en la que calificó de éxito completo, la conferencia de Punta del Este, Uruguay.

Penas de 10 a 30 años para Müller y compañeros

LA HABANA, 22. AP—El Fiscal pidió hoy treinta años de reclusión en la cárcel para el líder estudiantil Alberto Müller y otros miembros de un grupo de 74 hombres que están siendo procesados desde el lunes último en Santiago de Cuba bajo la acusación de actividades contrarrevolucionarias.

Los procesados son acusados de conspirar contra el régimen de Fidel Castro bajo la influencia de la Iglesia y de la agencia central de inteligencia de Estados Unidos.

Las autoridades anunciaron que la mayoría de los acusados habían confesado sus crímenes.

El Fiscal pidió penas que oscilan entre los 30 a 10 años de prisión para los 74 acusados. Dos de ellos son los sacerdotes católicos José Luis Rojo Seijas conocido, según se informa, como "Don Camilo" y Reinerio Lebrec Martínez. El Fiscal pidió 20 años de cárcel para cada uno de ellos.

Además de Müller, el Fiscal pidió treinta años de prisión para Enrique Gustavo Casuso Pérez descrito como "jefe de los contrarrevolucionarios" en la provincia de Oriente. Atilio Fragela Rodríguez, al que se identifica como jefe del Movimiento Contrarrevolucionario en la provincia de Camaguey y para el dentista Florentino Rodríguez Milanes.

En esferas del gobierno se dijo que Müller era un agitador anticomunista en la Universidad de La Habana antes de salir del país el año pasado. Se indicó que Müller regresó más tarde a Cuba y se dedicó "a actividades contrarrevolucionarias" en la provincia de Santiago. Se ha informado que Müller y otros acusados en el grupo hicieron propaganda antigubernamental por medio de hojas sueltas y una radio clandestina.

Buscando la libertad encontró la muerte

BERLIN, 22 (AP)—Una mujer de Berlín oriental se mató hoy en su intento por escapar a la libertad, según informó hoy la policía de Berlín Occidental. La información proporcionada por la policía es la siguiente: Ida Siekmann de 59 años de edad vivía en una casa de la calle Barneuer. La casa está en el sector comunista, pero la calle frente a la puerta corresponde al sector occidental.

Los comunistas levantaron una pared frente a la puerta de la casa para evitar que los ocupantes del edificio escaparan.

Esta mañana temprano la señora Siekmann lanzó sus documentos y algunos otros efectos personales por la ventana de su apartamento del tercer piso. Luego saltó desde la ventana hasta la vereda del sector occidental.

Comunistas ganan elecciones en Guayana Británica

GEORGETOWN, Guayana Británica, 22. AP—Los simpatizantes de Cheddi Jagan, el dirigente procomunista de esta colonia británica en la América del Sur, reclamaron una mayoría de 22 asientos en la nueva Asamblea Legislativa elegida el lunes.

Aguardaban el triunfal retorno de Jagan a Georgetown, mañana, de su distrito electoral rural para convertirse en el primer premier de la Guayana Británica y conducir este territorio hacia la independencia.

Los datos oficiales procedentes de 30 de los 35 distritos electorales daban a Jagan, quien fundó el Partido Progresista del pueblo, 19 asientos en la Cámara Legislativa.

El Congreso Nacional del pueblo, encabezado por Forbes Burnham, obtuvo diez.

La fuerza unidad anticomunista de Peter Daguaiar obtuvo dos.

A causa del resultado de la elección, el Gobernador Sir Ralph Grey designará ocho senadores propuestos por Jagan, tres recomendados por los dirigentes de la oposición y otros dos a su discreción.

Inmensas manifestaciones de obreros y arroceros y azucareros situadas a lo largo de la ruta de 210 kilómetros entre el distrito electoral de Jagan y Georgetown, demoraban la llegada de éste a la capital.

La jefatura del Partido anunció que el premier elegido celebrará su primera conferencia de prensa el jueves por la mañana.

Un experto en comercio dijo que el gobierno de Jagan tendrá dificultades para cumplir el contrato con la Cuba de Castro por cerca de dos millones y medio de dólares norteamericanos en madera.

El contrato exige siete millones de pies cúbicos de madera, un cuarto de millón de durmientes de ferrocarril y 4,375 postes para el tendido eléctrico.

Forma parte del convenio por 25 millones de dólares norteamericanos en arroz y madera, que Jagan negoció en La Habana el año pasado en su carácter de Ministro de Industria y Comercio.



MUSICA ESPAÑOLA EN: ATENEA

diariamente a la 1.15 p. m.

JOSELITO — LOLA FLORES —
LOS KEY — LOS CHURUMBELES —
LEGIDO... Los mejores intérpretes,
en el programa de música española

Sintonice ATENEA
de 1.15 a 1.45 p. m.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Pide Dillon: **LEGISLACION PARA AYUDA EXTERIOR A LARGO PLAZO EN E. U.**

Dominicanos demuestran su dolor

CIUDAD TRUJILLO, 22. AP. Santiago, la segunda ciudad de la nación, permaneció virtualmente inactiva por segundo día consecutivo en protesta por la muerte de dos miembros del partido político de oposición, Unión Cívica Nacional.

En la capital dominicana numerosos ciudadanos caminaron por las calles con brazales de luto. Sin embargo, aquí no hubo cierre de establecimientos comerciales.

Unión Cívica Nacional hizo un llamamiento por tres días de luto en Ciudad Trujillo también, invitando a la gente a no concurrir a los centros de diversión, vestir de negro y a permanecer en las casas después de la puesta del sol.

Un vocero de Unión Cívica Nacional dijo en Santiago que el período de luto no se prolongaría allí después de la noche de mañana.

En Santiago se reportó tranquilidad después de la tensión había el domingo y el lunes con motivo de las muertes de Erasmo Bermúdez Espallat, de 31 años, hijo de una distinguida familia dominicana, y de Fausto Jiménez de 19 años, obrero. Ambos eran miembros de Unión Cívica Nacional.

De Gaulle obstaculiza tratativas de paz en Alemania

LONDRES, 22. AP.—El presidente Charles De Gaulle según se dijo esta noche estaba bloqueando los movimientos aliados para llamar a Rusia a celebrar conversaciones sobre el futuro de Berlín y Alemania.

Funcionarios diplomáticos dijeron que los Estados Unidos y Gran Bretaña, como resultado de ello pueden estar obligadas a actuar por su cuenta en busca de una estructura para negociar con la Unión Soviética.

El presidente Kennedy y el Primer Ministro Macmillan figuraban como de acuerdo en que ésta sería una buena ocasión para expresar a Moscú la disposición aliada de iniciar serias conversaciones sobre Berlín, Alemania y la seguridad europea.

Los informantes dijeron que De Gaulle no descarta la necesidad de realizar negociaciones sobre dichos asuntos. Pero se tiene entendido que él cree que tácticamente este es un mal momento para que los aliados ofrezcan negociaciones.

Se cree que De Gaulle es de opinión que dado que el Primer Ministro Khrushchev fabricó la crisis de Berlín corresponde por lo tanto a él someter una base aceptable para un arreglo.

WASHINGTON, 22. AP.—El secretario del Tesoro Douglas Dillon pidió hoy al Congreso una legislación para la ayuda exterior a largo plazo, que "satisfaga nuestro compromiso irrevocable" con la América Latina.

Dillon habló durante una conferencia de prensa que celebró conjuntamente con el Secretario de Estado Dean Rusk, convocada para dar a conocer un informe sobre la Conferencia Interamericana Económica y Social celebrada en Punta del Este, Uruguay.

Dillon dijo que Cuba trató de hacer valer en Punta del Este su opinión de que Estados Unidos no podía cumplir la promesa de proporcionar a la América Latina 20.000 millones de dólares, mayormente en los próximos diez años, para el desarrollo económico y social.

Dillon dijo que la acción de la Cámara de Representantes al favorecer un límite de un año para la ayuda al extranjero, en vez de los cinco años que Kennedy pidió, parecería quizá a algunos latinoamericanos "como una confirmación de lo que Guevara, de Cuba, dijo en los comienzos de la conferencia de Punta del Este".

Dillon manifestó que "la asistencia financiera y técnica sobre una base a largo plazo" es necesaria para que las naciones latinoamericanas "puedan proyectar sus propios esfuerzos nacionales con la lógica garantía de la continuidad de sus programaciones".

El Secretario del Tesoro dijo que el jefe de la delegación cubana en Punta del Este, Ernesto Ché Guevara, aparentemente fue allí "claramente con propósitos políticos".

Dillon señaló que Guevara "no halló apoyo entre los latinoamericanos" para los planteamientos que hizo en la conferencia.

Ante las preguntas de los periodistas, Dillon recaló que las naciones latinoamericanas "no sólo han demostrado una gran disposición y entusiasmo por llevar adelante el programa de la Alianza para el Progreso", sino que algunos países ya han tomado medidas de importante naturaleza, para facilitar su progreso.

Mikoyan advierte a Occidente sobre problema alemán

TOKIO, 22. AP.—El primer Viceprimer ministro de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, poco fin a una visita de nueve días a Japón, advirtiendo a los aliados occidentales que deben firmar un tratado de paz con Alemania Oriental o perder su derecho de acceso a Berlín Occidental.

Mikoyan hizo esta amenaza en una conferencia de prensa antes de partir para Moscú en un avión Ilyushin cuatrimotor. Al preguntársele como tendría lugar el acceso a Berlín luego que la Unión Soviética firme un tratado de paz con Alemania Oriental este año, Mikoyan contestó:

"Es simple. Sólo hay un camino. Cada uno de los otros países tendrá que firmar un tratado de paz individual con la República Democrática Alemana también".

Luego acusó a Estados Unidos de crear la crisis berlinesa y dijo que el acceso a la ciudad era un "punto de menor importancia" y que "si es necesario, todo el problema de Berlín y Alemania pueden ser expuestos ante la Asamblea General de las Naciones Unidas".

Mikoyan, quien oficialmente está en Japón para inaugurar una feria comercial soviética, fue energicamente criticado por el partido gobernante, el Demócrata Liberal, así como por los principales diarios por sus abiertas tentativas de crear desavenencias entre Japón y Estados Unidos. Los políticos anticomunistas y la prensa le han acusado de inmiscuirse en los asuntos japoneses.

Encuentro con Guevara fue casual dice Goodwin

BUENOS AIRES, 22. AP.—El Canciller argentino Atilio Mugica confirmó hoy que Richard Goodwin, Consejero del Presidente John F. Kennedy, tuvo una reunión secreta con Ernesto Guevara de Cuba en Punta del Este la semana pasada.

Mugica dijo a los periodistas que su impresión personal fue que la entrevista al menos reveló el deseo de hablar y cuando uno quiere hablar no es generalmente para pelear sino para hallar soluciones".

Según se dijo el presidente Arturo Frondizi estuvo sorprendido por las declaraciones de Mugica. Altos funcionarios de la cancillería también se mostraban alarmados y desde ya se comenzaban a oír gritos para que Mugica renunciara.

WASHINGTON, 22 (AP).—Richard Goodwin, especialista de la Casa Blanca en asuntos latinoamericanos, dijo hoy que no tuvo conferencia secreta alguna con el funcionario cubano Ernesto Guevara, pero que se encontró con él en una reunión social de Montevideo después de la conclusión de la Conferencia de Punta del Este.

Goodwin comentó respondiendo a una pregunta acerca de despachos noticiosos de que el Canciller argentino había dicho que hubo una conferencia en Punta del Este entre Goodwin y Guevara.

Goodwin dijo que en Punta del Este no tuvo conferencia alguna con Guevara, pero que al concurrir a una reunión social más tarde supo que Guevara había sido también invitado cuando el cubano llegó a la reunión. Goodwin dijo que aquella reunión casual no fue concertada de antemano y que no discutió ninguna cuestión relacionada con los asuntos cubano-norteamericanos.

Hoy habla de reunión en Uruguay el Ché Guevara

LA HABANA 22 (AP) — Ernesto Guevara, Ministro de Industrias, efectuará un comentario por radio y televisión el miércoles por la noche sobre su asistencia a la conferencia económica de Punta del Este, según se informó hoy.

Astrónomos captan señales radiales desde Mercurio

BERKELEY, California, 22. AP.—Se han recibido señales de radio del planeta Mercurio, el planeta más cercano al sol, según informaron hoy astrónomos norteamericanos.

Es el quinto planeta con el que se establece contacto por radio y sólo quedan tres con los que los astrónomos no han hablado.

Los doctores William E. Howard, Alan H. Barrett y Fred T. Haddock, anunciaron la forma en que se recibieron las señales de Mercurio a la Unión Astronómica Internacional.

Las señales de radio son emisiones normales, o energía radial creada y transmitida de la incandescente corteza de Mercurio, cuyo tamaño es casi el de la luna.

Lo arduo de la tarea fue escuchar las señales de radio a través del gran flujo de ruidos tres millones de veces más fuertes emitidos del sol, dijo Haddock.

Mercurio siempre da la misma cara al sol y las temperaturas en esta parte de Mercurio deben ser de 1.000 grados, añadió Haddock. La parte del planeta que no está expuesta al sol es tan fría que los radio-telescopios no pueden captarla cuando Mercurio está entre la Tierra y el Sol.

Varios observatorios han establecido contacto radial con Venus, Marte, Júpiter, Saturno y Mercurio. Falta Urano, Neptuno y Plutón, pero las distancias son tan grandes y Plutón es tan frío que las señales jamás se han recibido.

Los astrónomos han captado señales de radar reflejadas de Venus, la Luna y el Sol.

Kennedy esperanizado en respuesta soviética sobre prohibiciones nucleares

WASHINGTON, 22. AP.—El presidente Kennedy expresó hoy sus esperanzas de que la Unión Soviética daría alguna respuesta afirmativa, a los renovados intentos norteamericanos de lograr un acuerdo sobre una prohibición de ensayos nucleares.

Kennedy emitió una declaración luego de una conferencia con Arthur H. Dean, principal negociador norteamericano en las conversaciones de Ginebra, que ha venido para consultas y que volverá a esa ciudad.

Kennedy calificó la misión de Dean de vital, señalando que hará otro esfuerzo para llegar a un acuerdo para una prohibición efectiva de los ensayos nucleares.

"Va con mi apoyo y confianza" afirmó el presidente nuestro proyecto de tratado es portador de esperanza para nuestro país y el mundo, para el alivio de grandes peligros y los Estados Unidos continúan atribuyendo la mayor importancia a estas negociaciones".

Suscríbase a LA REPUBLICA



4:57	pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
5:00	Fábulas
6:00	Telenoticias Canal 7. (vivo)
6:30	El Cisco Kid
7:00	Buscando Estrellas (vivo)
7:30	El señor Fiscal
8:00	Cartel Económico de A.N.F.E. (vivo)
8:30	El Mundo de las Moléculas y Vacaciones sin Recreo.
9:00	Presentando a Dick Powell
9:30	La Gran Cosecha, Puente Sobre el Lago y San Tomé de Guayana.
10:00	Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida

"El Abogado" en la Escuela República Argentina

Para su publicación, un estimado colaborador nos envía la siguiente nota:

Próximo acontecimiento artístico en la Escuela República Argentina a beneficio de San Martín de Porres. Será representada una comedia del conocido escritor costarricense don Abel Dobles Chacón titulada "El Abogado".

Un grupo de vecinos de Barrio México, conocedores de las obras teatrales del escritor don Abel Dobles Chacón y devotos del milagrero San Martín de Porres, organiza una grandiosa velada para dentro de pocos días en el Salón de Actos Públicos de la Escuela República Argentina en este sector de la capital, a fin de recau-

dar fondos a beneficio de San Martín.

La chistosa comedia bajo temas jurídicos será protagonizada por elementos obreros de esta ciudad, entre ellos, artistas de cartel con experiencia teatral muy extensa.

Existe enorme entusiasmo en el público por ver la obra citada, que ya ha sido representada en otras épocas tanto en San José, como en provincias, siendo delirantemente aplaudida.

Se están preparando programas al efecto en donde se anunciará la hora y el día de ese acontecimiento artístico que viene a revivir el arte nacional tan decaído en estos tiempos. Por

otro lado, un grupo de profesores de orquesta estrenará el himno obrero compuesto por el conocido compositor hereditario don Juan Vicente Gutiérrez Chaves.

No dudamos que esa festividad será un éxito teatral completo.

EE. UU. acusa a Rusia de suprimir la libertad

NACIONES UNIDAS, 22.
AP—Estados Unidos acusó hoy a la Unión Soviética de suprimir cínicamente la libertad en Europa Oriental, mientras posa como enemiga del colonialismo. El delegado de los Estados Unidos, Adlai E. Stevenson, lanzó esa acusación al mismo tiempo que la guerra fría flameaba durante la sesión especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas para tratar el caso de Túnez.

El delegado soviético Platon Morozov negó la acusación norteamericana y dijo que Estados Unidos trataba de embardurnar la política exterior de la Unión Soviética para tratar de ocultar la débil posición estadounidense en relación con la disputa franco-tunecina sobre la base en Bizerta.

Pero en su discurso de 15 minutos ante la Asamblea de 99 naciones Stevenson dijo la forma en que Estados Unidos votará con respecto a la resolución pendiente. Inmediatamente Morozov lo retó a que lo revelara. Fuentes bien informadas dijeron que Estados Unidos se abstendría, a menos que la resolución propuesta fuese enmendada.

'Cine Guadalupe'

Hoy Miércoles 23, Agosto. A las 8 p.m. \$ 1.50
El recién desaparecido galán Agustín de Anda. Con María Rivas y Victor Parra en:
LA MASCARA DE CARNE
Con José Elias Moreno y Pedro Vargas. Colores.

Costa Rica sede de la primera reunión de Cámaras de Industrias y Comercio

En las oficinas de la Cámara de Comercio se informó de la comunicación recibida de El Salvador, declarando a Costa Rica sede de la primera reunión para formar la Confederación Centroamericana de Cámaras de Comercio e Industrias.

Como ha de recordarse, El Salvador envió delegaciones a todos los países centroamericanos con el fin de efectuar conversaciones preliminares con los organismos respectivos tendientes a crear la Federación. Estas delegaciones estuvieron integradas por representantes de la Cámara de Comercio e Industrias de ese país. Las gestiones efectuadas dieron los mejores

resultados según se deduce de los informes que suministran las delegaciones a su regreso a San Salvador ocardando posteriormente que Costa Rica fuera la sede de la primera reunión y así fue comunicado ayer a la Cámara de Comercio de nuestro país.

Entre los objetivos de la futura Federación, está el tratar los distintos problemas económicos que son comunes y en especial la proyectada integración económica centroamericana. Es posible que la reunión se lleve a efecto a mediados de setiembre próximo, o sea el catorce y quince, pero oficialmente no se han determinado esas fechas.

Programa de Radio Universitaria

Hoy Miércoles 23 de Agosto
8.30 Iniciación de labores
8.35 Eric Jupp y su orquesta
9.00 Sinfonía Matinal
Dvorak: Sinfonía N° 5
Enesco: Rapsodia N° 2
10.00 Concierto de la mañana
I Emisión de Complacencias
11.00 Musical Americana
11.30 Operetas y Zarzuelas
12.00 Concierto de Mediodía
Franck: Pieza Heroica
Gershwin: Concierto en Fa
Saint-Saens: Sinfonía N° 3
1.30 Colab. Embajada de Holanda.
2.00 Música de Ballet
2.30 Recital de piano
3.00 Compositores y sus obras
Khachaturian: Sonata para Violín.
Prokofiev: 5 Melodías

4.00 Música de Salón
4.15 Concierto de la tarde
II Emisión de Complacencias
5.15 Concierto vespertino
Haendel Música del Agua
6.00 A la Hora del Angelus
6.15 Vidas paralelas de grandes hombres de América.
6.30 Pequeño Concierto
Schumann Toccata Op. 7
Chopin Polonesa N° 5
Rachmaninoff: Preludio N° 5
7.00 Inglés por Radio
Lección N° 66
7.15 Sala de Conciertos
III Emisión de complacencias
8.00 Radio Teatro
(Colab. Embajada Británica)
8.30 Colab. Embajada Alemana
Beethoven: Sinfonía N° 9
9.00 Concierto de la Noche
10.00 Clausura de Labores

FERIA GANADERA EN SAN CARLOS

Veinte fincas del Cantón de San Carlos han sido invitadas por el Ing. Alvaro Lizano, del MAG, en labor de clasificación y registro de animales que serán presentados en la Exposición Ganadera, que se verificará en Ciudad Quesada los días 23, 24 y 25 de setiembre próximo.

El Ing. Lizano es el jefe del Programa de Registro Genético de Ganado de raza, del Departamento de Zootecnia, y ha encontrado según lo informó recientemente, excelentes condiciones en los ejemplares que los finqueros de San Carlos tienen destinados a demostrar los logros de la ganadería nacional

en la zona norte del país. Pasan de 200 los animales de ganado vacuno, el número que ha encontrado el ingeniero Lizano Volio aptos para ser expuestos.

El Ministerio de Agricultura y ganadería está brindando activa colaboración al Comité que organiza ese evento, a través de los Departamentos de Zootecnia, en cuanto a clasificación y registro genológico de animales; el de veterinaria con dirección técnica para mantener la salud de los ejemplares destinados a la exposición ganadera y el Departamento de Información Agrícola en cuanto a promover interés entre los costarricenses

HOY MIERCOLES 23 DE AGOSTO DE 1961

¡Jamás antes el cine realizó un espectáculo más gigantesco y conmovedor! Día a día se agotan las entradas! Boletería abierta desde las 9 de la mañana en el Teatro:

VARIEDADES
2 y 7 \$ 5.00
Charlton Heston Haya Hurareet, Stephen Boyd, Jack Hawkins



UNA HISTORIA DE LOS TIEMPOS DE CRISTO

FILMADA EN CAMARA 65

TECHNICOLOR



LA PELICULA MAS PREMIADA EN LA HISTORIA DE LA ACADEMIA

No son válidas las entradas de favor

CASTRO, 7.30 \$ 1.00
SANGRE SOBRE LA TIERRA
Rock Hudson

PALACE
3, 7 y 9 \$ 2.00

IDEAL
6.30 y 8.30 \$ 1.50

Elizabeth Taylor, Paul Newman en:

UN GATO SOBRE EL TEJADO CALIENTE
Inconveniente para menores de 18 años

CALIFORNIA
(Selectivo y Elegante)
4, 6 y 8 \$ 2.00

COLON
6.45 y 8.45 \$ 1.50
Alberto de Mendoza, Susane Cramer en:

YO QUIERO VIVIR CONTIGO

MODERNO
3, 7 y 9 \$ 1.50

EL GLOBERO
Clavillazo

LIBANO
7 y 9 \$ 1.25

GOUBBIAH
Jean Marais, Colores

ROXY
3 .. \$ 1.25-7 y 9 .. \$ 1.50

CRISTINA
Romy Schneider, Colores

ZAIDA, 8 \$ 1.25

7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS
Colores

RIO, 8 \$ 1.50

ROJO EN LOS LABIOS
Proh. menores de 21 años

REX 3, 6.45 y 9 \$ 3.00 — Grandioso pre-estreno de lujo de la encantadora producción de Walt Disney en maravillosos colores. Un relato para grandes y chicos por igual. ¡NO SE LO PIERDA!

¡Indomable como un potro salvaje!

OSADO...
VALIENTE...
FEROZ...
en la lucha a sangre y fuego que enfrentó a dos pueblos

WALT DISNEY presenta **TONKA**
SAL MINEO (EN UN PAPEL DIFERENTE)
JEROME PHILIP RAFAEL JOY BRITT M.M.
COURTLAND CAREY CAMPOS PAGE LOMOND WYMAN
Dirección: LEWIS R. FOSTER - Guión: LEWIS R. FOSTER, LILLIE HAYWARD - Basado en el libro: "SANGRE EN EL DESIERTO" - Producción: JAMES PRATT

WALT DISNEY nos lleva al maravilloso País de las Sombras Largas

APONIA
(LARAND)
Una Producción "GENTES Y LUGARES"

HOY — **RAVENTOS** —
3, 7 y 9 \$ 2.00

— **ARANJUEZ** —
A las 8 \$ 2.00
TONY CURTIS y DEBBIE REYNOLDS, los favoritos del público reunidos en una gran película en colores:

LA TABERNA DE LAS ILUSIONES

— **REINA** —
8 \$ 1.50
Elana Eden, Tam Tryon, Stuart Whitman en:

LA HISTORIA DE RUTH
Color.

— **CID** —
8 \$ 1.25
Exito español en CinemaScope y colores:

BUENOS DIAS, AMOR
con Rubén Rojo

— **PUNTARENAS** —
4 y 7 \$ 1.25
Peter Van Eyck, en el misterio:

EL DOCTOR CRIPPEN VIVE
con Elizabeth Müller.

MARISOL REYES y HERMANOS GALIANO, presentación personal en el

TEATRO RAVENTOS
el próximo jueves 24 de agosto. Un gran espectáculo español.

LUX 6.45 y 9 \$ 2.00
SARITA MONTIEL, más bella y más actriz en su gran éxito:
MI ULTIMO TANGO
Colores, con Maurice Ronet e Isabel Garcés.

CAPITOLIO 7 y 8.45 \$ 1.50
Un viaje al planeta Marte, cuajado de peligros:
EL ATERRADOR PLANETA ROJO
con Nora Hayden, Gerald Mohr, Les Tremayne.

ADELA 7 y 9 \$ 1.50
Sólo para mayores de 21 años
En colores
RONDA DE PASIONES
con Richard Burton — Barbara Rush — Angie Dickinson.
Apasionante.

*Próximo viernes, REX:
Comienza la exhibición de la gran película en CinemaScope y Technicolor: **ONCE A LA MEDIANOCHE**, con Frank Sinatra, Dean Martin, Peter Lawford, Angie Dickinson, Sammy Davis y Richard Conte.